

# KREIS-JOURNAL

**LANDKREIS** 

www.vogtlandkreis.de 23. Dezember 2020 | 25. Jahrgang



### Landrat fordert zu Miteinander und Zusammenhalt auf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Vogtländerinnen und Vogtländer,

ein turbulentes und anstrengendes Jahr neigt sich seinem Ende zu. 2020 ist unsere Welt aus den Fugen geraten. Rückblickend war es ein von der Corona-Pandemie geprägtes Jahr. Wir alle erleben momentan tiefe Einschränkungen in unserem Alltag, werden wir doch vor bisher unbekannte Herausforderungen im privaten und beruflichen Umfeld gestellt. In dieser angespannten Ausnahmesituation ist es mir ein Bedürfnis, allen Bürgerinnen und Bürgern im Vogtland ein herzliches Dankeschön für ihr Verständnis und rücksichtsvolles Miteinander auszusprechen.

Ganz besonders danke ich den Menschen, die sich in diesen Wochen engagiert und aufopferungsvoll in den Dienst der Allgemeinheit stellen. All denen, die an den Brennpunk-



Landrat Rolf Keil

in Krankenhäusern, Pflegeheimen, der ambulanten Pflege, in Kindergärten, Schulen und Behinderteneinrichtungen. in weiteren systemrelevanten auch, das zurückliegende Jahr

ten des Pandemiegeschehens Im Einzelhandel, im Bus- und Überdurchschnittliches leisten: Bahnverkehr. Bei Polizei und Rettungsdiensten.

Foto: Landratsamt

Dank all denjenigen, die

auch an die Mitarbeiter unseres Gesundheitsamtes, die vielen Unterstützer aus Behörden, Bundeswehr und an unsere Stu-

Mein Dank gilt auch denjenigen Unternehmern, die sofort Hilfe angeboten haben, die Desinfektionsmittel bereitgestellt haben oder die in Eigeninitiativen Schutzmasken produzieren. Mit den Branchen, die es besonders lange hart getroffen hat - den Tourismuseinrichtungen, Hotels, Gaststätten, Kultureinrichtungen, Künstlern, Fitnessstudios, um nur einige zu nennen – verbindet mich der Wunsch, dass sie diese schwere Zeit überstehen und zu alter Stärke zurückfinden.

verbunden, die in dieser Zeit Holzwerkstatt im Berufsschulihre Liebsten verloren haben zentrum in Plauen und vieles, und habe kein Verständnis für vieles mehr. unbegründete Ignoranz.

Weihnachtszeit bedeutet

Berufen arbeiten. Ein Dank ausklingen zu lassen und sich dem Neuen zu öffnen. Lassen Sie uns kurz zurückblicken:

> Schwerpunkt in den letzten Jahren war der Breitbandausbau im Vogtland. 20.000 Privathaushalte und 30.000 Unternehmen profitieren heute von einer modernen Telekommunikationsinfrastruktur, weitere 5.500 werden folgen. In einer Zeit, in der man mit seiner Familie, seinen Freunden und Berufspartnern digital kommunizieren muss, ist dies von großem Vorteil.

Wir haben viele Maßnahmen in unseren Schulen durchgeführt - der Digitalpakt Schule, der Ersatzneubau der Auerbacher Parkschule, der Beginn der Sanierung des Gymnasi-Ich fühle mich mit all denen ums Oelsnitz, eine moderne

Fortsetzuna auf Seite 2



#### **VERDACHT AUF CORONA?**

- Sie haben folgende Symptome: Fieber, Husten, Gliederschmerzen, Halsschmerzen, Schnupfen, Geschmacks- und Geruchsverlust
- und ein erhöhtes Infektionsrisiko (Kontaktpersonen der Kategorie I, Hinweis durch die Corona-Warn-App)
- und Ihnen wurde durch einen Arzt eine Testung angeraten oder es wurde bereits ein Test durchgeführt

Dann besteht in jedem Fall der Verdacht einer Infektion, bitte verlassen Sie Ihre Wohnung nicht mehr bis zum Erhalt Ihres Testergebnisses (Quarantäne/Absonderung)!

#### IST DAS ERGEBNIS IHRES CORONA-TESTS POSITIV, SO GILT:

Bleiben Sie in Quarantäne (häusliche Isolation)! Das Gesundheitsamt wird Sie in jedem Fall in den darauffolgenden Tagen kontaktieren.

Auch alle Mitglieder Ihres Haushalts dürfen als Kontaktpersonen der Kategorie I die Wohnung nicht mehr verlassen bis sich das Gesundheitsamt bei Ihnen meldet und weitere Schritte bekannt gibt.



www.vogtlandkreis.de (bitte weiter zur Corona-Informationsseite)





#### CORONA – VERDACHT, INFEKTION, ERKRANKUNG – IM FALL DER FÄLLE – WAS MUSS ICH TUN?

Unsere Corona-Hotline ist zu folgenden Zeiten für Sie da:

Mo. - Fr. (9:00 - 16:00 Uhr): 03741 300-3570

Sa. (9:00 - 15:00 Uhr): 03741 300-3658

So. (9:00 - 15:00 Uhr): 03741 300-3667

Oder per Mail: corona@vogtlandkreis.de

Auskunft für Arbeitgeber zu Unterstützungsmöglichkeiten und Entschädigung: 03741 300-1999

Auskunft für Landwirtschaftliche Unternehmen und Imker zur Absicherung Tierversorgung:

03741 300-3601

Bürgerauskunft und Servicetelefon Absicherung der Pflege und Betreuung: 03741 300-1503

Auskunft Veranstaltungen / Einrichtungen: 03741 300-3570

#### Corona-Tests

Eine Testung bei Ihnen ist angeraten:

- bei Empfehlung durch Ihren Hausarzt auf Grund von Symptomen (Fieber, Hus- Ist das Ergebnis Ihres Coronaten, Gliederschmerzen, Halsschmerzen, Schnupfen, Geschmacks- und Geruchsverlust, etc.)
  - → Testung durch Hausarzt oder in Corona-Ambulan-
- · wenn Sie zwar keine Symptome haben, aber ein erhöhtes Infektionsrisiko (Kontaktpersonen der Kategorie I, Hinweis durch die Corona-Warn-App)
  - → Anmeldung zu einem Test ist über das Gesundheitsamt möglich
- · bei anderen klinischen oder radiologischen Hinweisen auf eine Erkrankung

#### Test wurde durchgeführt?

→Wenn Ihnen durch einen Arzt eine Testung angeraten und ein Test bei Ihnen durchgeführt wurde, besteht in jedem Fall der Verdacht einer Infektion, bitte begeben Sie sich bis zum Erhalt Ihres Testergebnisses in freiwillige Absonderung!

#### Testergebnis positiv? Sofort in Quarantäne!

Tests positiv, so gilt:

- →sofort in Quarantäne (häusliche Isolation)! Das Gesundheitsamt wird Sie in jedem Fall in den darauffolgenden Tagen kontaktieren.
- → Auch alle Mitglieder Ihres Haushalts müssen als Kontaktpersonen der Kategorie I in **häusliche Isolation** und dürfen die Wohnung nicht mehr verlassen bis sich das Gesundheitsamt bei Ihnen meldet und weitere Schritte bekannt gibt.

Wer gilt ebenfalls als Kontaktperson der Kategorie I?

Als Kontaktperson der Kategorie I gilt,

- →wer bis zu zwei Tagen vor der Erkrankung einer positiv getesteten Person mit dieser Person Kontakt
- → Bei positiv getesteten Personen ohne Symptome

zählt der Zeitraum von zwei Tagen vor dem Test.

→ Entscheidend ist dabei, ob die Kontaktpersonen dabei mindestens 15 Minuten mit der positiv getesteten Person persönlich gesprochen hat oder angehustet bzw. angeniest wurde und / oder man selbst keine Maske getragen hat.

Sie können dem Gesundheitsamt die Arbeit erleichtern, indem Sie entsprechende Kontaktlisten erstellen, bevor der Anruf des Amtes kommt.

#### Was heißt Quarantäne,

#### was Isolierung?

- Quarantäne ist eine zeitlich befristete Absonderung von Kontaktpersonen Erkrankter und Reiserückkehrer aus Risikogebieten. Eine Quarantäne kann behördlich oder auch freiwillig erfolgen.
- · Häusliche Isolation ist eine angeordnete Maßnahme einer Behörde, bei Personen mit einer nachgewiesenen Covid-19-Infektion. Die Isolierung erfolgt je nach Schweregrad häuslich oder stationär.

Wie verhalten Sie sich richtig in der Quarantäne

Landrat fordert zu Miteinander

und Zusammenhalt auf

- Im Haushalt eine zeitliche und räumliche Trennung der Kontaktperson von Haushaltsmitgliedern. Zeitlich bedeutet, z. B. Mahlzeiten nacheinander einzunehmen, räumlich heißt, sich in einem anderen Raum aufzuhalten als die anderen Haushaltsmitglieder. Außerdem sollte häufiges Händewaschen erfolgen und die Nies- und Hustregeln eingehalten werden. Zusätzlich sollte für die Zeit der Absonderung zweimal täglich die Körpertemperatur gemessen und ein Tagebuch bezüglich der Körpertemperatur, Symptomen und Kontakten zu weiteren Personen geführt werden.
- Erwerbstätige haben einen Anspruch auf eine finanzielle Entschädigung. Bis zu sechs Wochen zahlt der Arbeitgeber den Lohn fort, dieser kann eine Erstattung bei der zuständigen Behörde (Landesdirektion Sachsen) beantragen.
- Müssen Arbeitnehmer nach einem Urlaub in Quarantäne. weil der Urlaubsort unerwartet während des Aufenthaltes zum Risikogebiet erklärt wurde, haben diese weiterhin einen Anspruch auf finanzielle Entschädigung.

## Bundesprogramm "Jugend erinnert"

Das Bundesprogramm "Jugend erinnert" ist um ein Teilprogramm ergänzt worden, das auf die Ausarbeitung und Vermittlung der SED-Diktatur und ihre Folgen abzielt.

Das Teilprogramm fördert außerschulische Projekte gemeinnütziger Einrichtungen, Vereine und Institutionen der historisch-politischen Bildung, die junge Menschen (12-27 Jahre) zur Auseinandersetzung mit der DDR-Vergangenheit und ihrer Bedeutung für Gegenwart und Zukunft anregen. Neben der Vermittlung historischen Wissens geht es insbesondere darum, das Demokratieverständnis der Zielgruppe zu stärken.

Gefördert werden Vorhaben, die in der Art der Kooperation, der Nutzung neuer Methoden oder durch die überregionale Anwendbarkeit ihrer konzeptionellen Ansätze gesamtstaatliche

Wirkung entfalten. Förderwürdige Proiekte werden in Höhe von in der Regel 40.000 Euro bis 200. 000 Euro über eine Laufzeit bis maximal Ende 2023 bezu-

Anträge auf Förderung können bis zum **15.02.2021** bei der Bundesstiftung Aufarbeitung gestellt werden.

Die Ausschreibung, Fördergrundsätze und FAQ zur Antragstellung findet man auf der Webseite der Bundestiftung Aufarbeitung im Abschnitt "Jugend erinnert".

> Fragen zum Programm sind bitte an die Leiterin des Projektbüros "Jugend erinnert" Dr. Christine Schoenmakers zu richten.

Kontakt: E-Mail: c.schoenmakers@bundesstiftung-aufarbeitung.de, www.bundesstiftung-aufarbeitung.de.

Fortsetzung von Seite 1

Wir haben noch nie so viele Straßen saniert und Radwege gebaut wie in den letzten Jahren. Wir haben unsere Feuerwehren mit moderner Technik ausgestattet, wir wollen für 10 Mio. Euro in den nächsten zwei lahren das feuerwehrtechnische Zentrum in Eich fertigstellen. Ich könnte hier noch vieles aufzählen. Vielen Dank an all diejenigen, die sich mitengagiert haben, um unsere Ziele auch umzusetzen.

Der Vogtlandkreis konnte trotz Haushaltssicherung seine Sozialleistungen auf hohem Niveau fortsetzen. Wir haben im Dezember einen Haushalt für die nächsten zwei Jahre beschlossen, der trotz pandemiebedingtem Rückgang der Einnahmen Investitionen und SozialleisDank an die Kreisräte, die dieses Paket mitbeschlossen haben. Dank auch an unsere Fördermittelgeber in Land und Bund, Ohne ihr Zutun hätten wir dies alles nicht erreichen können.

Liebe Vogtländerinnen und Vogtländer, wir verbinden mit Weihnachten Tradition, Hoffnung, Liebe und Glauben. Sicherlich feiern wir dieses Jahr kein Weihnachten 'wie immer', weil ieder von uns dieses Weihnachtsfest wohl anders erleben wird als alle anderen zuvor. Doch eines wird an Weihnachten immer bleiben: das Licht. Ein Licht der Hoffnung, aber auch der Stille. der Demut und der Besinnlichkeit. Es leuchtet nicht nur in unseren Stuben, sondern auch in unseren Herzen.

Lassen Sie es zu, dass dieses tungen auch weiter auf hohem Licht in diesem Jahr besonders

Niveau gewährleistet. Vielen hell leuchtet. Ich bitte Sie in dieser angespannten, fordernden Zeit um ein rücksichtsvolles Miteinander, um Zusammenhalt, Solidarität und Nächstenliebe. Achten Sie auf Ihre Mitmenschen. Vielleicht braucht eine Nachbarin oder ein Nachbar Ihre Hilfe. Schauen Sie hin und helfen Sie bei Bedarf.

> Atmen Sie durch, kommen Sie zur Ruhe und lassen Sie dieses hektische Jahr ausklingen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine gesegnete Weihnachtszeit sowie Zeit zur inneren Einkehr und Liebe im Herzen. Bleiben Sie aesund, schöpfen Sie Kraft und starten Sie aut in das neue Jahr 2021.

> Frohe Weihnachten, Ihr Landrat Rolf Keil

#### MINISTERPRÄSIDENT UND LANDRAT ÜBERRASCHEN CORONA-TEAM MIT WEIHNACHTSSTOLLEN



Der Ministerpräsident des Freistaates Sachsen Michael Kretschmer und Landrat Rolf Keil besuchten am vergangenen Freitag Mitarbeiter des Gesundheitsamtes, insbesondere auch Jene, die im Corona-Team arbeiten. Cynthia Sieael vom Corona-Team im Gespräch mit Ministerpräsident Michael Kretschmer und Landrat Rolf Keil. Mitgebracht hatten sie Vogtländische Weihnachtsstollen der Bäckerei Wunderlich und liebe Weihnachtsgrüße. Danke sagten sie den Mitarbeitern für die zurückliegenden ereignisrei-



chen Monate im gemeinsamen Kampf gegen die Corona-Pandemie. Diese Anstrengungen müssten noch fortgesetzt werden bis ins nächste Jahr hinein, machen die beiden Politiker Mut. Mitarbeiter des Corona-Teams nutzten die Gelegenheit, um mit dem Ministerpräsidenten über ihre Arbeit zu sprechen. Dafür gab es Lob und Anerkennung, verbunden mit Segenswünschen

zur bevorstehenden Weihnacht für ihr Familien und Angehörigen.

Foto 1: Cynthia Siegel vom Corona-Team im Gespräch mit Ministerpräsident Michael Kretschmer und . Landrat Rolf Keil

Foto 2: Landrat Rolf Keil (2.v.l.) und Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer (2.v.r.) besorgten in der Bäckerei Wunderlich die Weihnachts-

Fotos Landratsamt

#### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN im elektronischen Amtsblatt des Vogtlandkreises

- Bekanntmachung des Zweckverbandes Vogtland Arena -Haushaltssatzung des Zweckverbandes Vogtland Arena
- Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) Tierbestandsmeldung 2021
- Satzung zur 3. Änderung der Satzung des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland über die Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen im Öffentlichen Personennahverkehr mit Straßenbahnen innerhalb des Vogtlandkreises vom 09.07.2019
- Satzung zur 3. Änderung der Satzung des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland über die Abgeltung gemeinwirtschaftlicher Verpflichtungen im Ausbildungsverkehr innerhalb des Vogtlandkreises vom 09.07.2019
- Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes für die Sparkasse Vogtland Haushaltssatzung des Zweckverbandes für die Sparkasse Vogtland für die Haushaltsjahre 2020 und 2021

Das elektronische Amtsblatt des Vogtlandkreises finden Sie unter www.vogtlandkreis.de / Bekanntmachungen und kann auch in gedruckter Form im Dienstgebäude des Landratsamtes in Plauen, Postplatz 5, Zimmer 3.1.30 eingesehen und gegen Freiumschlag angefordert werden. Rufen Sie  $uns\,bitte\,an, wenn\,Sie\,weitere\,Informationen\,zum\,elektronischen\,Amtsblatt$ wünschen.

Die Pressestelle des Landratsamtes Vogtlandkreis erreichen Sie unter Telefon 03741 300-1045, Telefax: 03741 300-4004, E-Mail: presse@ vogtlandkreis.de, Postanschrift: Postplatz 5, 08523 Plauen.



Der Produktionsleiter der Göltzschtalwerkstätten Auerbach/Rebesgrün, Mirko Nietzsche (links) übergibt an den Referatsleiter für Aus- und Fortbildung des Kreisfeuerwehrverbandes Vogtland Lutz König

#### Holzkeile die Leben retten

leute müssen ein unbekanntes Gebäude betreten. Eine Situation, die sich bei Einsätzen bei- Lutz König. Vom Produktionsleiter nahe täglich wiederholt.

Da ist die Rückwegsicherung, insbesondere bei einseitig zu öffnenden Türen und beim Feststellen von Fenstern und Türen immens wichtig. Ein sim-

Aus- und Fortbildung des Kreisfeuerwehrverbandes Vogtland der Göltzschtalwerkstätten Auerbach/Rebesgrün, Mirko Nietzsche, konnte er die ersten 100 Rettungskeile von insgesamt 300 mit einglasertem Vogtland-Logo übernehmen. Wenn die Ausbildung Foto: Landratsamt pler Holzkeil kann dabei Leben frischgebackene Atemschutzge- zu unterstützen.

Es brennt! Feuerwehr- retten, so der Referatsleiter für räteträger und Dienstanfänger symbolisch einen Holzkeil erhalten. Mit dieser Geste will man gleichzeitig auf die Gefahren im Einsatz hinweisen, sagt Lutz König. In den Göltzschtalwerkstätten der Diakonie Auerbach fand der Kreisfeuerwehrverband einen verlässlichen Partner. Produktionsleiter Mirko Nietzsche findet die Idee wieder anläuft, soll dann jeder gut und erklärte sich bereit diese

······ ANZEIGE ····

## PLÄNE schmieden für das NEUE JAHR

Sie planen im neuen Jahr einen Umbau? Neue Türen? Neue Fußböden? Eine neue Terrasse? Sie wollen renovieren? Oder gar neu bauen? Bei Wurzbacher finden Sie alles, was Sie dazu brauchen!

Lassen Sie sich auf über 2000 qm Ausstellungsfläche inspirieren und zu technischen Fragen Lösungen zeigen. Die meisten Materialien liegen zum Mitnehmen sofort bereit!
Ab 10.01.21 sind wir hoffentlich auch persönlich wieder für Sie da! Bis dahin können Sie telefonisch Mo. - Fr. von 7.30 bis 18.00 Uhr und Online bei uns bestellen und sich beraten lassen! MwSt.-Vorteil sichern bei Lieferungen bis 31.12.20!

Ausbildungsstart 2021? Komm zu uns - wir wollen Dich!

Bewerbungen an: bewerbung@wurzbacher.de





"Gemeinsam immer eine Idee besser!"

> **Starte Deine** Karriere! Werde Wurzbacher-

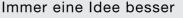


95030 Hof Ossecker Straße 8 Tel.: 0 92 81 / 97 75 - 0

08529 Plauen Zum Plom 34 Tel.: 0 37 41 / 41 72 - 0

Nähere Infos auf: www.wurzbacher.de









Der Schriftsteller und Buchautor Walter G. Tümpner überreichte eines der ersten Exemplare an Landrat Rolf Keil. Foto: Landratsamt

Noch vor gut einem Jahr Vogtlandes" sprechen. Nun wollte der 90-jährige Heimatforscher und Autor Walter G. Tümpner noch nicht von einer 7. Auflage seiner Chronik mit ganz praktischen Gründen - die Bildband "Plauen Herz des

hat er es doch getan und sich neu ans Werk gemacht. Einerseits aus Tatendrang und anderseits aus 6. Auflage ist vergriffen.

Ein ganz besonderer Herzenswunsch des Buchautors war es. eines der ersten Exemplare der 7. Auflage persönlich an Landrat Rolf Keil zu übergeben. Und der fand ganz um mit dem Autor Walter G. Tümpner ins Gespräch zu kommen. Landrat Rolf Keil bedankte sich für das druckfrische Werk und zollte dem Verfasser meisterliches Fingerspitzengefühl beim Mischen von interessanten Episoden und geschichtlichen Fakten. Über Weihnachten

wolle er sich Zeit nehmen und

das gesamte Buch lesen.

Autor Walter G. Tümpner

hat noch

viele Episoden parat

Seit 2006 schreibt Walter G. Tümpner an der Chronik Plauens. Von Ausgabe zu Ausgabe vervollkommnete er sein Werk. Auch die siebente Auflage hat noch genug Neues zu bieten. 22 neue Seiten mit vielen interessanten Einfügungen wurden in die 200 Seiten umfassende Chronik integriert. Dabei han-

unkompliziert einen Termin, delt es sich um Details der einzelnen Ereignisse und weitere historische Fakten. Für das Werk interessieren neben viel Lesern in ganz Deutschland auch die Deutsche Nationalbibliothek Leipzig, die Deutsche Nationalbibliothek Frankfurt am Main, die Staats- und Universitätsbibliothek Dresden, die Bayerische Staatsbibliothek München und weitere namhafte Bibliotheken.

> Zu kaufen gibt es das Buch im Salon Plauener Spitze in der Bahnhofstraße, der Buchhandlung Thalia in der Stadtgalerie Plauen und in der Buchhandlung Concepcion Seidel am Altmarkt in Plauen.

### Jugendberufsagentur Vogtlandkreis



Kristin Stumpe ist Regionalkoordinatorin der Jugendberufsagentur Voqtlandkreis. Foto: Landratsamt

Du bist zwischen 13 und 27 Jahre alt und bist auf der Suche nach deinem weiteren Weg hier im Vogtlandkreis? Jedoch hast du noch keinen richtigen Plan oder eine Vorstellung was du machen willst. Du suchst eine Ausbildung oder einen Job oder vielleicht eine Überbrückung im In- oder Ausland, oder dich belasten private Probleme, finanzielle Sorgen oder, oder ...

Dann komm zur Jugendberufsagentur Vogtlandkreis. Hier findest du Hilfe rund um das Thema Übergang Schule - Beruf. Unser kompetentes Team steht dir mit Rat und Tat zur Verfügung. Gehe einfach auf unsere Homepage www.jugendberufsagentur-vogtland.de und fülle das Kontaktformular aus.

Oder du meldest dich direkt bei der Regionalkoordinatorin Jugendberufsagentur Vogtlandkreis Kristin Stumpe Tel. 03741-300 3435 oder per Email stumpe.kristin@vogtlandkreis.de

Natürlich können auch Eltern, Lehrer, Firmen an die Jugendberufsagentur herantreten und Ihre Fragen rund um das Thema Übergang Schule – Beruf stellen.

#### Deutschkurs am Sonntag

und Mitbürger, die im Vogtlandkreis wochentags berufstätig sind, haben es schwer, ihre Deutschkenntnisse auszubauen bzw. Deutsch zu lernen. Das Regionale Bildungszentrum Eckert Schulen will in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Vogtlandkreis Teilnehmer\*innen ansprechen, die sich für die Durchführung eines Deutsch-Kurses am Sonntag interessieren. Solch ein Kurs

Ausländische Mitbürgerinnen würde voraussichtlich im ersten Quartal des neuen Jahres an den Sonntagvormittagen in Plauen in der Reichsstraße 1 – 3 stattfinden. Weitere Infos erhalten Interessierte in einer Veranstaltung vor Beginn des geplanten Sonntagskurses. Anfragen sind an Simona Freund, Regionales Bildungszentrum Eckert gemeinnützige GmbH, Telefon 03741 5541307oder E-Mail: Simona.freund@eckert-schulen.

## 10 Jahre aktive Netzwerkarbeit und perfekte Zusammenarbeit zwischen dem Jobcenter Vogtland und koalpha

Seit 10 Jahren ist das durch den europäischen Sozialfonds geförderte Projekt koalpha (Koordinierungsstelle Alphabetisierung) sachsenweit am Start.

Zum Jubiläum entwarfen die Mitarbeiterinnen der Koordinierungsstelle eine Broschüre, die die bunte Vielfalt der Grundbildungsangebote in Sachsen zeigt. Zu den Beispielen guter Praxis in der Alphabetisierung gehört auch das Jobcenter Vogtland: "Das Jobcenter Vogtland war für uns in den letzten zehn Jahren ein verlässlicher Partner. Wir haben gemeinsam viel bewegt.", so die Projektkoordinatorin Ingrid Ficker von koalpha. So war es auch für koalpha selbstverständlich, dass das Jobcenter Vogtland in die Broschüre gehört.

Martina Kober (GF) und Franziska Clemens (TL) vom Jobcenter Vogtland sind stolz darauf, dass in den letzten 10 Jahren gut 200 Personen in Lese- und Schreibkursen geschult werden konnten

"Wir haben viel bewegt und wir können noch mehr bewegen. Es war eine aktiv gelebte Netzwerkarbeit auf Augenhöhe. Ich freue mich auf die Zukunft und weiß, dass wir mit koalpha einen innovati-



Regionalverantwortliche Marie Sammler von koalpha (links) übergibt eine Broschüre an Martina Kober, Geschäftsführerin im Jobcenter Vogtland.

möglich machen kann.", so die Geschäftsführerin des Jobcenters Martina Kober, als sie die Broschüre überreicht bekam

In den letzten zehn Jahren hat koalpha zahlreiche Informationsveranstaltungen zum Thema "Probleme beim Lesen und Schreiben als Erwachsener – Ursachen, Folgen, Hilfsmöglichkeiten" durchgeführt, Netzwerke aufgebaut, Menschen auf ihrem Weg zu Hilfsmöglichkeiten begleitet und Öffentlichkeitsarbeit betrieben. Wichtig und auch ein Wunsch für die ven und verlässlichen Partner Zukunft bei koalpha ist es,

an der Seite haben, der vieles gering literalisierte Menschen zu erreichen und ihnen zu zeigen, dass sie nicht allein sind. "Es ist schön zu sehen, wenn Menschen durch das Verbessern von lesen und schreiben an Selbstbewusstsein gewin-

> Außerdem freuen wir uns. dass wir viele verlässliche Partner haben, die in einer Situation, in der auffällt, dass jemand Probleme beim Lesen und Schreiben hat, ohne Vorurteile Unterstützung anbieten und an uns verweisen.", so die Regionalverantwortliche Marie Sammler von koalpha.

### Drei Monate Pflegecampus Plauen



Im Oktober 2020 war es nach etwas mehr als einem Jahr Bauzeit soweit. Der ASPIDA Pflegecampus hat im Plauener Stadtzentrum eröffnet. Bereits beim Blick von außen auf das Haus fällt auf, dass hier einiges anders ist, als in herkömmlichen



Pflegeeinrichtungen. In großen Buchstaben steht das Wort "Pflegecampus" an der Fassade und eine farbenfrohe Gestaltung vermittelt einen einladenden Eindruck. Betritt man das Gebäude, setzt sich die moderne, zeitlose Gestaltung fort. Insgesamt ist das Haus gestalterisch und konzeptionell an einer Hotelphilosophie ausgerichtet. So verzichtet man bewusst auf negative Begrifflichkeiten wie "Heim" oder "Speisesaal". "Es ist uns besonders wichtig, dass sich die Menschen bei uns wohlfühlen - Mitarbeiter, aber auch Bewohner und Gäste" - betont Campusleiter Christophe Holzapfel.

Neben den baulichen Besonderheiten gibt es jedoch noch weitere Alleinstellungsmerkmale. In den 110 Einzelzimmern werden nämlich neben Senioren auch jüngere Pflegebedürftige betreut. Dies ist in den neuen Bundesländern bislang einmalig. Inhaber und Geschäftsführer Sebastian Thieswald: "Wir sind stolz darauf,

mit diesem Angebot maßgeblich zur Weiterentwicklung der Pflegelandschaft in Ostdeutschland beitragen zu können." Insbesondere für jüngere Pflegebedürftige ist es wichtig, dass Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglicht wird. Noch dazu ist das Leben in einer klassischen Seniorenpflegeeinrichtung für jemanden im jüngeren Alter eigentlich keine Alternative. Diese Einrichtungen haben durchaus auch ihre Berechtigung, aber eben kein differenziertes Angebot, welches speziell auf die Bedürfnisse jüngerer Menschen ausgerichtet ist. So ist es für die ASPIDA als Betreiberin des Pflegecampus besonders wichtig, die Ressourcen und Selbständigkeit der Bewohner zu fördern. Ein Team aus Ergotherapeuten und Alltagsbegleitern kümmert sich neben dem Pflegepersonal um Einzel-, aber auch Gruppenangebote zur Tagesgestaltung. Der Pflegecampus setzt dabei neue Maßstäbe in Bezug auf die Personalschlüssel und Angebotsvielfalt. "Nichts ist dabei undenkbar" betont Christophe Holzapfel und ergänzt "wir orientieren uns an dem Leben und den Interessen



unserer Bewohner, schaffen aber auch bewusst Anreize sich neuen Dingen zu öffnen". Auf diese Weise erhalten auch Menschen nach schweren Schicksalsschlägen wieder eine Perspektive. Die Frage, warum nicht nur jüngere in dem Haus betreut werden ist ebenfalls einfach zu beantworten. Durch beide Bereiche unter einem Dach kann bei zunehmendem Alter ein erneuter Umzug vermieden und somit im Pflegecampus ein Leben bis ins hohe Alter sichergestellt werden.

Auch für (Ehe-)Paare wird im Pflegecampus eine Möglichkeit des Zusammenlebens geboten. Einige der Zimmer können zu einer kleinen Wohneinheit mit Wohn- und Schlafzimmer zusammengefasst werden, so dass man beinahe wie in einem eigenen Appartement leben kann.



Herr Holzapfel und Herr Thieswald fassen zusammen: "Wir sind stolz auf das, was wir hier in Plauen, auch dank unseres tollen Personals, auf die Beine gestellt haben. Wir werden das kommende Jahr nutzen, um noch mehr Mitarbeiter einzustellen, aber auch noch mehr Bewohner bzw. Gäste bei uns begrüßen zu können."

Derzeit sind tatsächlich noch Plätze frei. Wer Interesse hat, kann sich gerne melden. Nähere Informationen erhalten Sie unter 03741 2890-0, oder www.aspida.de.



## SO. oder SO. oder SO. - Weihnachten bin ich Zuhause -

Wenn die Nächte länger werden, der Raureif früh morgens die Wiesen mit einer zarten weißen Decke umhüllt, erwacht der Winter zum Leben. Einmal richtig tief eingeatmet und die Welt steht so ein bisschen still. Man schließt die Augen und lauscht ein Stück der Natur, wie sie so seicht in den Winterschlaf gleitet.

Nur noch 3 Tage – dann geht es nach Hause! Zeit die verstaubten Koffer auszubreiten und die letzten Geschenke mit glitzernden Weihnachtsanhängern zu versehen, währenddem die Kinder in purer Vorfreude jauchzend durch den Schnee hüpfen. Weihnachtszeit bedeutet Familienzeit. Endlich wieder mit Oma und Opa die Vergangenheit erkunden, Bücher wälzen und Traditionen aufleben lassen. Der Tag der Anreise ist chaotisch, aber sobald man die Füße auf heimi-

sitter einzuspannen? Und ist es finanziell Feuer im traditionsreichen Kohlebackoüberhaupt noch von Vorteil, diesen Weg gegangen zu sein? Über kurz oder lang können sich die Meisten keinen besseren Ort zum Leben vorstellen. "Man hat ja alles was man braucht! Die Perspektiven sind doch super. Meine Familie ist hier und die Kinder lieben es." Das Vogtland ist nicht nur eine Region, Vogtland ist die Heimat und das Zuhause vieler Familien. Ein Ruhepol in dieser trubeligen schnellen Welt. Kein stressiger Lärm, keine überfüllten Busse oder Bahnen. Zehn Minuten fahrt reichen oft aus, um sofort ursprüngliche Natur erfahren zu können.

Im vogtländischen Werda werden nach einem Abend mit alten Freunden die Zutaten für eine ganz besondere Spezialität auf dem Küchentisch bereitgestellt. Ein erfahrener Blick überwacht

werden die Figuren gebacken. Das Blech muss dabei vier Mal gedreht werden, sonst werden die Figuren ungleichmäßig. Nach dem Abkühlen, heißt es Abbürsten um zu guter Letzt die Zuckermännle traditionsgemäß zu bemalen. Ursprünglich waren die Figuren der Baumschmuck der armen Leut'. Deshalb konnte kein teurer Zuckerguss verwendet werden. So nahm man, was man hatte. Rot wurde aus roten Rüben gewonnen und Grün aus Spinat

> Die Zuckermännle haben in Werda eine über 200-jährige Tradition und sind somit im Mittelpunkt der vogtländischen Weihnachtskultur. Vor 1900 hielten etwa zehn untereinander verwandte Familien die Tradition Jahr für Jahr am Leben. Da das Backrezept geheim gehalten wurde, fand der schöne Brauch selbst in Werda keine größere Verbreitung. Die Werdaer Bauern und Handwerker konnten sich mit dem im ganzen Vogtland beliebten Gebäck in der Weihnachtszeit etwas hinzuverdienen. Heute sind lediglich drei Familien übriggeblieben, die am Brauchtum festhalten und es weitertragen. Eine davon ist Familie Krmasch. Unter der Anleitung von Marita Krmasch arbeitet die in Deutschland verstreute Familie sonst in der Vorweihnachtszeit akribisch an der Produktion der besonderen Gebäckstücke.

sem kalten Winterabend. Mehlstaub liegt

in der Luft und die wohlige Wärme des

Mit einem lauten Ouietschen öffnet sich

die Ofentür und wie schon vor 40 Jahren

findet noch mehr Kohle den Weg in das

lodernde Feuer. In geselliger Runde wird

geknetet, ausgerollt und ausgestochen -

Glocke, Trompete, Stern, Schlüssel, Hahn,

geschultem Blick der Familienältesten

und Petersilie. Und so wird es auch heute

noch gehandhabt.

und das alles mit uralten Formen.

"Normalerweise wäre vor dem ersten fen. Es riecht nach Gemütlichkeit an die-Adventswochende die ganze Familie zum Zuckermännle anmalen zusammenkommen. Es hätte eine kleine Truppe gege-Ofens durchzieht den gesamten Raum. ben die mit den kleineren Kindern den Teig ausrollt und bäckt, damit sie ihre eignen Figuren anmalen können. Und draußen wäre die größere Gruppe mit Kindern, Enkelkindern und Partnern beim Anmalen gewesen. Und wenn mal nicht gebacken wird, genießt man zusammen Schwein sowie Zuckermännl und -Weibl die kostbare Zeit."

Angefangen hat alles mit ihrem Vater, Nach der letzten Kontrolle mit der sich sehr für die Heimat interessierte und besonders für Werda. In den 1970er-Jahren war er es, der auf die alt eingesessene Frau Hedwig Ungethüm zu ging und so lange auf sie einredete, bis sie ihm schließlich doch das Zuckermännle Rezept mit den Worten: "Hier hostes und nu gib endlich Ruh!" übergab. Hart, aber herzlich. Typisch Ur-Vogtländerin eben.

> "Viele sind so froh, dass wir dieses Jahr überhaupt backen. Das stand ja schon alles auf der Kippe. Meine Familie und ich freuen uns schon jetzt auf nächstes Jahr, dann kommen alle wieder heim in unser schönes Vogtland. Und dann feiern wir wie jedes Jahr zusammen diese besondere Zeit."



Marita Krmasch Foto: Hang Loase Marketing



Zuckermännle Produktion mit der Familie

Foto: Fam. Krmasch

schen Boden gesetzt hat, wird sich herzlich begrüßt, gewerkelt, erzählt und viel gelacht. Und wenn die Kleinsten beschäftigt sind, bleibt tatsächlich auch mal Zeit für sich, um alte Freunde zu treffen und sich auszutauschen, was alles in der letzten Zeit geschehen ist. Man erzählt sich von den laufenden Projekten, den nervigen Nachbarn, vom Erfolg in der Firma und den Hindernissen, die ein Großstadtleben mit Kleinkind so mit sich bringt. Die Essenz der Gespräche bleibt dabei in der Regel gleich. War es wirklich sinnvoll das Vogtland zu verlassen? Wäre es nicht praktisch, die Großeltern öfters als Baby-

beständig die steigende Grammzahl der Waage. Mehl, Zucker, Milch, Hirschhornsalz und Ei - das vermutlich am besten, gehütete Geheimnis des Vogtlandes. Auf die Mischung kommt es an, jedes Gramm ist entscheidend für ein perfektes Ergebnis. Nur ein Hauch zu viel Mehl und der Teig ist dahin.

Genug eingefüllt. Die Küchenmaschine bearbeitet die helle und gleichmäßige Masse, wie schon die vielen Jahre zuvor, währenddessen im Hintergrund der "Raachermann" die Stube in weihnachtlichen Duft hüllt. Leise knistert das

Lassen Sie uns darüber reden! Telefon: 03741 214 3200

www.das-vogtland-sind-wir.de

Folge uns auf

wifoe@vogtlandkreis.de

www.facebook.com/WirtschaftsregionVogtland









Das gesamte Team des BLICK und der Page Pro Media wünschen fröhliche Weihnachten. Zeit zur Entspannung und Besinnung auf die wichtigen Dinge sowie Gesundheit, Erfolg und Glück im neuen Jahr.









### **Plasmaspender** gesucht



Institut für Transfusionsmedizin Plauen Röntgenstraße 2a, 08529 Plauen

#### Öffnungszeiten für Plasmaspende



Terminreservierungen unter 03741 4070

Servicetelefon: 0800 1194911 | www.blutspende.de





- → Zuverlässige Renovierung in max. 5 Tagen durch unser Profi-Handwerker-Team
- → Wir beraten Sie gerne zu Förderungen und Zuschüssen
- Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- Schimmelfreie, langlebige, pflegeleichte Materialien

Fachbetrieb mit Schauraum Friedensstraße 33 08468 Reichenbach Tel. 03765 799 49 50 www.viterma.com

Jetzt Termin vereinbaren!

#### Bundesprogramm "Partnerschaften für Demokratie -Demokratie leben!"

Ziel der Partnerschaften für Demokratie ist es, ziviles Engagement und demokratisches Verhalten im Vogtlandkreis zu stärken. Vereine, Projekte und Initiativen, die sich aktiv für die Werte des Grundgesetzes, die Förderung eines lebendigen, vielfältigen und demokratischen Zusammenlehens einsetzen und inshesondere gegen die verschiedenen Formen des Extremismus sowie Ideologien der Ungleichwertigkeit arbeiten, können Unterstützung erhalten. Der Fokus liegt auf einer zielgerichteten Zusammenarbeit aller Akteure vor Ort.

> Antragsfristen für 2021: 30.12.2020 für Projekte die ab 02.01.2021 beginnen 26.02.2021 für Projekte die ab 01.04.2021 beginnen 31.05.2021 für Projekte die ab 01.07.2021 beginnen 31.08.2021 für Projekte die ab 01.10.2021 beginnen Die Anträge können gestellt werden an das: Landratsamt Vogtlandkreis, Gleichstellungs-Integrations- und Frauenbeauftragte Veronika Glitzner, Koordinierungs- und Fachstelle "Demokratie leben!", Postplatz 5, 08523 Plauen

#### Kreistag unterstützt weiter hohe Förderung der Kinder-und Jugendarbeit wie kein anderer Landkreis in Sachsen

Für die Förderung der offenen Kinder- und Jugendarbeit wird der Voatlandkreis in den Jahren 2021 und 2022 insgesamt 6 Mio€ bereitstellen. Dies hat der Kreistag im Rahmen der Beschlussfassung über den künftigen Doppelhaushalt 2021/2022 am 26.11.2020 beschlossen. Vorbehaltlich der rechtsaufsichtlichen Genehmigung stehen damit in den einzelnen Förderbereichen der offenen Kinder- und Jugendarbeit im Vogtlandkreis zur Verfügung:

	Jahr 2021	Jahr 2022
Jugend- arbeit § 11	2.352.900 €	2.352.900 €
Kinder- und Jugend- erholung	60.000 €	60.000 €
Jugend- ver- bandsar- beit § 12	243.700 €	243.700 €
Jugend- sozialar- beit § 13	320.000 €	329.000 €
Kinder- und Jugend- schutz § 14	15.000 €	15.000 €

Förde- rung der Erzie- hung in der Familie	40.000 €	40.000 €
Ins- gesamt	3.031.600 €	3.040.600 €
	6.072.200 €	

Der Vogtlandkreis setzt sich weiter konsequent für die Sicherung der jugendhilfeplanerisch bestätigten Bedarfe der Kinder-und Jugendarbeit ein. Gemäß Beschluss des Jugendhilfeausschusses soll eine Fortschreibung der Förderrichtlinie erfolgen, sodass neben den Personalkosten auch angemessene und gleiche Sach- und Betriebskosten bei freien Trägern finanziert werden können. Allerdings liegen die Gesamtkosten bei Jugendzentren, Jugendclubs oder der mobilen Jugendarbeit höher als die dem Vogtlandkreis zur Verfügung stehenden Mittel. Mit diesen können in der Regel ca. 80% der zuwendungsfähigen Gesamtkosten aus Landkreismitteln und aus der Jugendpauschale gesichert werden. Unser Dank gilt 10 Standortkommunen im Vogtlandkreis, die sich zu einer freiwilligen Beteiligung von 15-20%

bereiterklärt haben. Gemäß § 74 SGB VIII sind auch vom jeweiligen freien Träger entsprechend seiner Finanzkraft Eigenmittel einzubringen. Die Gesamtfinanzierungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit im Vogtlandkreis wären damit überwiegend für das Jahr 2021 gesichert.

Entsprechend der beschlossenen Teilfachplanung Jugendarbeit sind im Vogtlandkreis insgesamt 35,9 Vollzeitäguivalente in der Kinder- und Jugendarbeit bei freien Trägern bedarfsgerecht tätig und in 12 von 37 Standortkommunen des Landkreises eingesetzt. In den anderen Kommunen des Vogtlandkreises bestehen zwar keine direkten Standorte von Einrichtungen und Diensten der offenen Jugendarbeit, dennoch sind dort Initiativen und Verbände ehrenamtlich tätig. Zur Unterstützung dieser bestehen Fördermöglichkeiten nach der Kommunalen Kinder- und Jugendpauschale des Vogtlandkreises, die von den ieweiligen Kommunen in Anspruch genommen wer-

Mit dem vom Kreistag nun beschlossenen Haushalt 2021/2022 wird von den Vorgaben der Haushaltskonsolidierung zugunsten der offenen Kinderund Jugendarbeit weiterhin abgewichen. Laut diesen Festlegungen sollten Förderungen für die offene Kinder- und Jugendarbeit maximal analog zur Jugendpauschale Sachsen ausgereicht werden. Dies wären konkret höchstens 1.640.000 € pro Jahr und hätte eine hohe Angebotsreduzierung zur Folge gehabt.

Die für den Zeitraum 2021/2022 bestätigten Mittel zeigen auf, dass im Vogtlandkreis ein hohes Niveau und Netz an Einrichtungen und Diensten der offenen Jugendarbeit besteht, dies vor allem auch im Vergleich zu den anderen sächsischen Landkreisen.

Ziel ist es. die bestehenden Kapazitäten an Fachkräften für die Kinder- und Jugendarbeit bei freien Trägern möglichst stabil fortzuführen. Dafür wird gegenwärtig die Förderrichtlinie "Kinder- und Jugendarbeit des Vogtlandkreises" fortgeschrieben. Es soll ein möglichst stabiles Förderinstrumentarium für den Vogtlandkreis gelten. Sollten diese Förderregularien nicht oder nur teilweise umsetzbar sein, so muss leider über Kapazitätsabsenkungen der Angebote im Rahmen eines Förderkonzeptes entschieden werden. Dies gilt es aber gemeinsam von allen Beteiligten zu vermeiden.





#### Wir brauchen Sie...

...für die engagierte Mitarbeit in einer modernen, zukunftsorientierten öffentlichen Verwaltung. Diese Möglichkeit und Chancen bietet Ihnen das Landratsamt Vogtlandkreis:

Amtsärztin/Amtsarzt (w/m/d)

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Katastrophenschutz (w/m/d)

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Untere Bauaufsicht (w/m/d)

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter zur Abwicklung des Geschäftsfeldes Duale Systeme (w/m/d)

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Ländliche Förderung (w/m/d)

Revierförsterin/Revierförster (w/m/d)

Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter Eingliederungshilfe (w/m/d)

Amtsleiterin/Amtsleiter Amt für Straßenunterhalt und Instandsetzung (w/m/d)

Teamleiterin/Teamleiter Bodenordnung Vogtland-Ost (w/m/d)

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter Kultur (w/m/d)

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter

www.vogtlandkreis.de/karriere

oder nutzen Sie dazu einfach den QR-Code:







### TAG DER OFFENEN TÜR **Julius-Mosen-Gymnasium Oelsnitz**

Samstag, 23.01.2021 | 10:00 bis 13:00 Uhr | vor Ort oder 23.01.2021 | ab 10:00 Uhr | digital

Bitte informieren Sie sich dazu tagesaktuell auf unserer Homepage www.mosengymnasium.de

Auch in diesem Jahr möchten wir vor allem interessierten Grundschülern und deren Eltern unsere Schule mit ihrem breit gefächerten Bildungsangebot vorstellen.

#### Das bieten wir Ihnen und Ihren Kindern:

- sprachliches, sportliches und naturwissenschaftliches Profil
- Fremdsprachen (Englisch, Latein, Französisch, Russisch, Tschechisch)
- musikalische und sportliche Förderung:
- u. a. Bläserklassen, Chöre, Sport-AG
   interessanter fächerverbindender Unterricht und außerschulische Angebote in allen Klassenstufen: u. a. Theaterprojekte



#### Sie haben Interesse, Ihr Kind bei uns anzumelden?

Wir beraten Sie gern und nehmen Ihre Voranmeldungen entgegen. Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, können Sie mit uns einen anderen Termin vereinbaren.



## Die RHG-Baucentren sind für

## Handwerker & Gewerbetreibende

## mit Nachweis geöffnet!

Auf Grund der aktuellen Bestimmungen ist ein persönlicher Besuch in unseren Fachmärkten für Privatkunden nicht möglich. Ausnahmen gibt es für Waren des täglichen Bedarfs der Grundversorgung (Brennstoffe, Winterstreugut) und für Tierbedarf sowie Weihnachtsbäume. Nutzen Sie unseren

## RHG-Privatkunden-Lieferservice

und geben Ihre Bestellung per Telefon oder Mail auf. Wir liefern zu Ihnen nach Hause oder an Ihre Baustelle.

Ihre Teams vom RHG Baucentrum Schöneck, Klingenthal, Adorf, Markneukirchen, Bad Elster, Oelsnitz, Falkenstein, Auerbach, Reichenbach und Stollberg.

## **Baustoffe vom Fachhandel**

08261 Schöneck 08685 Bad Elster 08248 Klingenthal 08606 Oelsnitz 08626 Adorf 08223 Falkenstein 08258 Markneukirchen An der Musikhalle 10 08209 Auerbach 09366 Stollberg

08468 Reichenbach

Am Bahnhof 2 Hagerstr, 10 Markneukirchener Str. 94 Am Jahnteich 4 Markneukirchner Str. 56 Plauensche Str. 82 Verl. Goethestr. 1 Auer Str. 16 Alte Ziegelei 3

# 







Ob Winterdienst bei Eis und Schnee oder Arbeiten an der Bankette, die Straßenwärter sind im Einsatz, damit es täglich rollt auf den Straßen des Vogtlandkreises.

Fotos: Landratsamt

## Sie sorgen für ein gut befahrbares Straßennetz

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der beiden Sachgebiete Straßenunterhalt und Instandsetzung und Kreisstraßenbau sorgen in ihrer täglichen Arbeit, ganz simple ausgedrückt, für ein gut befahrbares Straßennetz im Vogtlandkreis. Das sind immerhin rund 1.125 Kilometer Bundes-, Staats- und Kreisstraßen, auf denen täglich der Verkehr rollt. Die über 100 Mitarbeiter, verteilt auf die vier Straßenmeistereien Adorf, Falkenstein, Plauen, Reichenbach und einem Werkstattbereich sorgen rund um die Uhr für ein intaktes Straßennetz, das wir tagtäglich benutzen, ob auf dem Weg zur Arbeit, zum Einkaufen oder im Rahmen der Freizeitgestaltung – es muss rollen.

Sie sind unter anderem verantwortlich, dass Brücken, Stützwände und Wasserdurchlässe instandgehalten werden und keine Einsturzgefahr von Bauwerken

besteht. Neben dem Winterdienst, der in diesen Tagen bewerkstelligt wird, gehört auch die laufende Pflege der Straßen und angrenzenden Grünflächen, Gehölzarbeiten, die Reinigung von Tageswassereinläufen der Leitpfosten, das Einsammeln von Müll und Unrat aus den Grabenund Bankettbereichen, Reparaturen an Banketten bis hin zur Beseitigung von Asphaltschäden an den Fahrbahnen mit Einsatz von bituminösen Baustoffen.

Zu den ständigen Aufgaben zählt auch die Verwaltung der digitalen Straßendaten und die Klärung von Fragen zu Straßengrundstücken.

#### Mehrere Kreisstraßen in Millionenhöhe saniert

serdurchlässe instandgehalten werden und keine Einsturzgefahr von Bauwerken sind die Aufgaben im Sachgebiet Kreis-

straßenbau. In Zusammenarbeit mit Ingenieurbüros werden hier die Straßenbauprojekte geplant, vom Erwerb der Grundstücke, über die Steuerung und Umsetzung der Förderprogramme bis hin zur Verwirklichung der Baumaßnahme.

Zu den aktuell wichtigsten Vorhaben in diesem Jahr zählen die Fertigstellung der Kreisstraßen in Neumark, in Plohn mit straßenbegleiteten Radweg, die Landwüster Straße in Remtengrün, die Verbindung Schnarrtanne – Rützengrün, die Kreisstraße von Leubnitz nach Demeusel und die Hochwasserschadensbeseitigung in Leubetha. Weiterhin wurden auf sieben Kreisstraßen umfangreiche Deckensanierungen vorgenommen und im Rahmen der Winterschadensbeseitigung 424 Tonnen Asphalt in den Straßen eingebaut.

Eng verbunden mit dem Kreisstraßenbau ist der Bereich Radwegbau.

Verankert sind die Ziele und Vorhaben des Radwegbaus in der vom Kreistag beschlossenen Radverkehrskonzeption des Vogtlandkreises. Sie ist die Grundlage für die Förderung baulicher Maßnahmen von Radverkehrsanlagen der Kommunen nach der Richtlinie des Kreisstraßenbaus und soll damit zur Verbesserung Radwegstruktur im Vogtlandkreis entscheidend beitragen. Für die Konzeption wurden umfangreich Daten gesammelt, mit denen sich die Arbeitsgemeinschaft Radverkehr auseinandersetzt und zu Ergebnissen zusammenfast.

Im Endeffekt sollten nicht einzelne Routen das Angebot erweitern, sondern durch die kluge Kombination einzelner Abschnitte soll ein Netz entstehen. Doch letztlich sind diese Entscheidungen immer von den zur Verfügung stehenden Haushalts- und Fördermitteln abhängig.





### Tag der offenen Tür: 30. Januar 2021 · 09:30 bis 13:30 Uhr

Unsere Schule bietet viele
Ausbildungsmöglichkeiten auf dem
gewerblich-technischen und gestalterischem Gebiet. Es bestehen sehr gute
Ausbildungsbedingungen mit
zahlreichen Werkstätten und Laboren.
Am Tag der offenen Tür können Sie
folgende Ausbildungsrichtungen
kennenlernen:

#### • Berufsschule

Metalltechnik, Elektrotechnik, Holztechnik, IT-Berufe, Textil- und Bekleidungstechnik, Kraftfahrzeugtechnik

#### • Berufsvorbereitungsjahr

- Metalltechnik / Elektrotechnik
- Textiltechnik und Bekleidung / Druck- und Medientechnik

#### Berufsgrundbildungsjahr

- Holztechnik
- Textiltechnik

#### Berufliches Gymnasium Technikwissenschaften

Technikwissenschaften Schwerpunkte Maschinenbautechnik und Elektrotechnik

#### • Fachoberschule Technik/Gestaltung

#### Fachschule

Bekleidungstechnik / Textiltechnik / Kommunikationsdesign / Informatik

Für das leibliche Wohl an diesem Tag ist gesorgt.

(Veranstaltung unter Vorbehalt)

#### Anschrift:

Uferstr. 8, 08527 Plauen

E-Mail: info@bsz-eoplauen.de Telefon: 03741 300-5100 Fax: 03741 300-5109 Schulleiter: Herr Klaus-Peter Palme



Berufliches Schulzentrum Vogtland, Schulteil Wirtschaft und Informatik Rodewisch

## 10. Klasse! Und was nun? "Tag der offenen Tür"

Am **Samstag, den 23.01.2021** präsentieren wir unseren Schulteil in der Zeit von **09:30 bis 13:30 Uhr** mit einem Tag der offenen Tür.

Wir bieten Perspektive mit vielfältigen Ausbildungsangeboten in verschiedenen Schularten:

- Informatikgymnasium
- Wirtschaftsgymnasium
- Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung (ein-/zweijährig)
- Berufsschule:
  - Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement.
- Kauffrau / Kaufmann für Digitalisierungsmanagement,
- Kauffrau / Kaufmann für IT-System-Management,
- Kauffrau / Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung,
- Tourismuskauffrau /-kaufmann

In individuellen Beratungen, in zentralen Vorträgen oder auch in Gesprächen mit Fachlehrern, Schülern und Absolventen können Sie sich z. B. über Fachrichtungen, Ausbildungsinhalte, Zugangsberechtigungen und Anmelde-

Bitte beachten Sie unmittelbar vor der Veranstaltung unsere Informationen auf der Homepage www.bsz-vogtland.de

Der Schutz Ihrer Gesundheit hat für uns höchste Priorität!

Berufliches Schulzentrum Vogtland, Schulteil Wirtschaft und Informatik Rodewisch Parkstraße 5 A, 08228 Rodewisch

Tel.: 03744 - 8262-0 Fax: 03744 - 8262-77

fristen informieren.

E-Mail: rodewisch@bsz-vogtland.de

AN7FIGEN

Wir wünschen unseren Patienten und Kunden frohe Weihnachtstage und einen guten Jahreswechsel.

DAS TEAM DER
CENTRAL APOTHEKE FALKENSTEIN

Nutzen Sie gern unseren kostenfreien taggleichen Lieferservice. Servicetelefon: **0800 7259797** (kostenfrei)





**Central Apotheke** · Apotheker Robert Herold e. K. August-Bebel-Straße 5 · 08223 Falkenstein Telefon: 03745 74439-0 · www.apotheke-central.de

## Pflege im Vogtland DER ETWAS

DER ETWAS ANDERE PFLEGEDIENST

Das Team von

Elfen helfen wünscht
Ihnen eine besinnliche
Adventszeit und einen
guten Jahreswechsel!

August-Bebel-Straße 7 · 08223 Falkenstein Tel.: 03745 7443970 · Fax: 03745 7443979 · info@elfen.care

www.elfen.care



Veränderung für das neue Jahr geplant?

Kommen Sie zu uns!

Bewerben Sie sich als Krankenpfleger/Altenpfleger (m.w.d.) unter Telefon 03745 744 3970,
pfleger (melfen.care oder auch per Post.





Die Vogtland Philharmonie wünscht Ihnen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest, vor allem aber Gesundheit sowie uns allen ein besseres Jahr 2021. Wir bedanken uns für die viele Unterstützung, das entgegengebrachte Vertrauen und Verständnis sowie die große Spendenbereitschaft in den letzten Monaten.

Wir hoffen auf ein kulturvolles neues Jahr und kommen bis dahin zu Ihnen:

Genießen sie unser Silvester- & Neujahrskonzert ab 31.12.'20 als Video auf www.v-ph.de



Die Vogtland Philharmonie gehört in der deutschen Theater- und Orchesterlandschaft zum immateriellen UNESCO Kulturerbe der Bundesrepublik Deutschland und wird mitfinanziert durch Haushaltsmittel der Freistaaten Thüringen und Sachsen, der Landkreise Greiz und Vogtlandkreis, der Städte Greiz und Reichenbach, den Kulturraum Vogtland-Zwickau als regional bedeutsame Einrichtung, ihren Förderverein sowie zahlreiche Partner und Sponsoren.

### Informationen zur amtlichen Schlachttier- und Fleischuntersuchung im Rahmen von Hausschlachtungen ab 01.01.2021

Für Tierhalter bzw. landwirtschaftliche Betriebe, die Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Pferde oder Farmwild (z.B. Dam-, Schwarz- und Rotwild in Gehegen) außerhalb einer gewerblichen Schlachtstätte im Rahmen einer Hausschlachtung, also ausschließlich für den eigenen Bedarf im eigenen Haushalt schlachten wollen, besteht die Verpflichtung der Anmeldung zur amtlichen Schlachttier- und Fleischuntersuchung.

Die im Vogtlandkreis für die Durchführung zuständigen amtlichen Tierärzte bzw. amtlichen Fachassistenten (früher "Fleischkontrolleure") sind nachstehend in einer Tabelle aufgeführt.

Des Weiteren sind die Zuständigkeits- und Vertretungsregelungen für die amtliche Schlachttier- und Fleischuntersuchung nach Orten tabellarisch dargestellt. So sollte es möglich sein, den zuständigen amtlichen Tierarzt bzw. Fachassistenten schnell zu ermitteln.

Dabei hat der Tierhalter dafür Sorge zu tragen, dass bereits im Vorfeld einer geplanten Hausschlachtung, der Untersucher rechtzeitig, spätestens aber 24 h vor der geplanten Schlachtung, informiert wird. Für die Tierarten Schwein und Pferd besteht eine Verpflichtung zur Untersuchung auf Trichinellen ("Trichinen").

Dies muss berücksichtigt werden, Details sind mit dem zuständigen amtlichen Untersucher abzustimmen. Schlachtabfälle, untaugliche Tierkörper oder Tierkörperteile sind beim Zweckverband für Tierkörperbeseitigung Sachsen (TKBA Lenz) anzumelden und abholen zu lassen (035249-7350). Bestimmte Teile von Rindern, Schafen und Ziegen sind als Spezifiziertes Risikomaterial (SRM) nach Anweisung des amtlichen Tierarztes oder Fachassistenten einzufärben und ebenfalls über die TKBA Lenz zu beseitigen.

Zu beachten ist auch, dass nur Fleisch, Knochen und Innereien von Tierkörpern, die durch die amtliche Fleischuntersuchung als genusstauglich für den menschlichen Verzehr beurteilt wurden, als Futter von Hunden und Katzen verwendet werden darf.

Es sei an dieser Stelle nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, das Fleisch und daraus hergestellte Produkte (z.B. Wurst) aus Hausschlachtungen nicht, auch nicht unentgeltlich, an andere Personen abgegeben werden dürfen.

Für weitere Details stehen Ihnen die Mitarbeiter des Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramtes des Vogtlandkreises unter der Telefonnummer 03741-300 3601 oder per E-Mail unter veterinaeramt @vogtlandkreis.de jederzeit gerne zur Verfügung.

Die Zuständigkeitsregelungen sind ebenfalls über die interaktive Karte des Vogtlandkreises (https://geoportal.vogtlandkreis.de) abrufbar, indem Sie über die Themenauswahl "Gesundheit" unter "Lebensmittelüberwachung" die Fleischuntersucher zuschalten. Durch einen Klick in die Karte werden die Fleischuntersucher und deren Vertretungen an der gewünschter Stelle angezeigt. Ebenso können Sie hier die Liste mit den Kontaktdaten abrufen.



Nutzer mobiler Endgeräte (Smartphone oder Tablet) gelangen durch das Scannen des folgenden QR-Codes direkt zu dem Thema.

Tierärzte (TÄ) u	ierärzte (TÄ) und Fachassistenten (FA) in der amtlichen Schlachttier- und Fleischuntersuchung im Vogtlandkreis								
Name	Vorname	ΤÄ	FA	Straße	PLZ	Ort	Ortsteil	Telefon	
Bretschneider	Gerlinde		Х	Kastanienweg 7	08237	Steinberg	Rothenkirchen	037462 7497	0172 9600614
Demmrich	Dr. Klaus	Х		Elsterberger Str. 33	08491	Netzschkau		03765 34155	0171 7357946
Jahn	Sandra	Х		Hauptstraße 6B	08539	Mehltheuer	Unterpirk	037432 28963	0173 8450235
Leonhardt	Dr. Gerd	х		Tirschendorfer Str. 16a	08606	Oelsnitz/Vogtl.		037421 22047	0170 9321804
Moxter	Dr. Frank	Х		Markt 2	08499	Mylau		03765 392600	0171 6525183
Müller	Dr. Uwe	Х		Oststr. 14	08233	Treuen		037468 3466	0171 9923193
Müller	DVM Veit	Х		Wohnpark Am Brand 52	08223	Falkenstein/Vogtl.		03745 6802	0171 5758579
Rahm	Dr. Thomas	Х		Hauptstraße 53	08258	Markneukirchen	Wohlhausen	037422 2152	0170 2130683
Richter	DVM Andreas	Х		Bobenneukirchener Str. 39	08538	Weischlitz	Dröda	037436 2561	0172 7908737
Scheinert	Dr. Bernd	Х		Steinbruchstraße 6	08223	Werda	Kottengrün	037421 722240	0172 8470657
Schön	Sandra	Х		Breite Wiese 38	08262	Muldenhammer	Hammerbrücke		0172 6066757
Schuster	Claus		Х	Hauptstraße 39	08261	Schöneck/Vogtl.		037464 88332	01520 7704604
Strahl-Thoß	Christin	Х		Schulstraße 40	08248	Klingenthal		037467 665468	0174 9384690
Wilhelm	Dr. Jürgen	Х		Friedrich-Engels-Str. 5	08548	Syrau		037431 3378	0172 3505898

Wilhelm	Dr. Jürge	n	Х		Friedrich	-Engels-Str. 5	085
Zuetandiekeit	· Vortroi	tuna.		ماء	Orton ob	01 01 21	
Zustandigkeit Ortsteil	_vertre	zustä			Orten-ai	Vertretung	
Gemeinde Ado	rf / Vo atl	ZuSta	IIIUI	<u>g</u>		vertretung	$\dashv$
Adorf/Vogtl.	II/ VOGIL.	Dr G	ord	100	nhardt	Dr. Thomas Rahm	$\exists$
Arnsgrün					nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Freiberg					nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Gettengrün					nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Jugelsburg					nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Leubetha			_		nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Rebersreuth					nhardt	Dr. Thomas Rahm	-
Remtengrün					nhardt	Dr. Thomas Rahm	1
Sorge					nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Gemeinde Aue	rbach/Vc	gtl.					
Auerbach/Vogt		DVM	Veit	Mü	ller	Dr. Uwe Müller	
Beerheide		DVM	Veit	Mü	ller	Dr. Uwe Müller	
Rebesgrün		Dr. U۱	<i>ме І</i>	Müll	.er	Gerlinde Bretschne	ider
Reumtengrün		Dr. U۱	ие I	۸üll	.er	DVM Veit Müller	
Schnarrtanne		DVM	Veit	:Mü	ller	Dr. Uwe Müller	
Gemeinde Bad	Bramba	h					
Bad Brambach		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	ı
Bärendorf		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	ı
Gürth		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	1
Hohendorf		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	_
Oberbrambach		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Raun		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Rauner Grund					nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Rohrbach		_			nhardt	Dr. Thomas Rahm	
Schönberg	_	Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	1
Gemeinde Bad	Elster	I				I	
Bad Elster					nhardt 	Dr. Thomas Rahm	-
Mühlhausen					nhardt	Dr. Thomas Rahm	-
Sohl		Dr. Ge	erd	Leo	nhardt	Dr. Thomas Rahm	1
Gemeinde Berg	gen	D) (A.A.)			11	D. D I C. I	
Bergen		DVM	veit	Mu	iller	Dr. Bernd Scheine	÷rτ
Gemeinde Böse		DV/AA	A 10 0	luaa	a Diabtar	Dr. Davad Cahaine	
Bobenneukirch Bösenbrunn	ien					Dr. Bernd Scheine Dr. Bernd Scheine	
		_				Dr. Bernd Scheine	-
Burghardtsgrü						1	-
Engelhardtsgrü Ottengrün	Ш					Dr. Bernd Scheine Dr. Bernd Scheine	
Schönbrunn						Dr. Bernd Scheine	
Zettlarsgrün					s Richter	ì	-
Gemeinde Eich	iot	ואועםן	AIIC	iiea	3 NICITUEI	Di. Demia Scheme	:11
Bergen	igi	DVM	Δης	lrea	s Richter	Dr. Bernd Scheine	ort -
Birkigt					s Richter	ì	
Ebersbach					s Richter	ì	
Ebmath					s Richter		-
Eichigt					s Richter	<del>'</del>	
Hundsgrün					s Richter	Dr. Bernd Scheine	-
Kugelreuth					s Richter	i	-
Pabstleithen					s Richter	Dr. Bernd Scheine	
Süßebach		_			s Richter	Dr. Bernd Scheine	-
Tiefenbrunn					s Richter	Dr. Bernd Scheine	
Gemeinde Ellef	eld						$\neg$
Ellefeld		DVM	Veit	Mü	ller	Dr. Uwe Müller	
Gemeinde Elste	erberg						$\neg$
Coschütz		Dr. Kl	aus	De	mmrich	Dr. Uwe Müller	
Cunsdorf		Dr. Jü	rge	n W	ilhelm	Dr. Klaus Demmri	ch

Joyrau	03/431	3370  0172 3303090
Zustandigkeit_Vertre	etung-nach-Orten-a	ab- 01-01-21
Ortsteil	zuständig	Vertretung
Elsterberg	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Klaus Demmrich
Görschnitz	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Klaus Demmrich
Kleingera	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Losa	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Noßwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Klaus Demmrich
Scholas	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Gemeinde Falkenstein,	Vogtl.	
Dorfstadt	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller
Falkenstein/Vogtl.	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller
Oberlauterbach	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller
Schönau	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller
Trieb/Vogtl.	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller
Gemeinde Grünbach		-
Grünbach	Sandra Schön	DVM Veit Müller
Muldenberg	Claus Schuster	Sandra Schön
Siehdichfür	Sandra Schön	DVM Veit Müller
Gemeinde Heinsdorfer	grund	
Hauptmannsgrün	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Oberheinsdorf	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Unterheinsdorf	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Klingenthal		
Klingenthal	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Mühlleiten	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Zwota	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Gemeinde Lengenfeld		
Abhorn	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Irfersgrün	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Pechtelsgrün	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Plohn	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Schönbrunn	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Waldkirchen	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Weißensand	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Wolfspfütz	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Lengenfeld	Dr. Uwe Müller	Dr. Frank Moxter
Gemeinde Limbach	Di. Owe Matter	DI. HUIIK MOXECI
Buchwald	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Lauschgrün	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Limbach	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Mühlwand	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Reimersgrün	Dr. Demmrich	Dr. Uwe Müller
Gemeinde Markneukird		Di. Owe Mutter
Breitenfeld	Dr. Thomas Rahm	Christin Strahl-Thoß
Erlbach	+	
	Dr. Thomas Rahm	Christin Strahl-Thoß Christin Strahl-Thoß
Eubabrunn Canlagggiin	Dr. Thomas Rahm	
Goplassgrün	Dr. Thomas Rahm	Christin Strahl-Thoß
Landwüst	Dr. Thomas Rahm	DVM Andreas Richter
Markneukirchen	Dr. Thomas Rahm	DVM Andreas Richter
Schönlind (a	Dr. Thomas Rahm	DVM Andreas Richter
Siebenbrunn/Sträßel	Dr. Thomas Rahm	DVM Andreas Richter
Wernitzgrün	Dr. Thomas Rahm	DVM Andreas Richter
Wohlhausen	Dr. Thomas Rahm	DVM Andreas Richter
Gemeinde Muldenham	1	Ta
Hammerbrücke	Sandra Schön	DVM Veit Müller
Gottesberg	Sandra Schön	DVM Veit Müller
Jägersgrün	Sandra Schön	DVM Veit Müller
Morgenröthe- Rautenkranz	Sandra Schön	DVM Veit Müller

Zustandigkeit_Vertre	tung-nach-Orten-ab zuständig	o- 01-01-21 Vertretung	Zustandigkeit_Vertre	tung-nach-Orten-at zuständig	o- 01-01-21 Vertretung
Schneckenstein	Sandra Schön	DVM Veit Müller	Kleinfriesen	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert
Tannenbergsthal	Sandra Schön	DVM Veit Müller	Meßbach	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Gemeinde Mühlenthal	Sanara Schon	DVM Vetermatter	Neundorf	DVM Andreas Richter	
Elstertal	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Neundorfer Vorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Hermsgrün	Claus Schuster	Dr. Thomas Rahm	Neustadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Marieney	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Obere Aue	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Oberwürschnitz	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Oberlosa	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Saalig	Claus Schuster	Dr. Thomas Rahm	Ostvorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Tirschendorf	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Preißelpöhl	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Unterwürschnitz	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Reichenbacher Vorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Willitzgrün	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Reinsdorf	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Wohlbach	Claus Schuster	Dr. Thomas Rahm	Reißig	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Zaulsdorf	Dr. Gerd Leonhardt	Dr. Bernd Scheinert	Reißiger Vorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Gemeinde Netzschkau	•			Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Brockau	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Reusa mit Sorga	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert
Dungersgrün	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Röttis	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Eichmühle Eichmühle	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Schloßberg	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Foschenroda	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Siedlung Neundorf	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Lambzig	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Steinsdorf	Dr. Jürgen Wilhelm	Sandra Jahn
Netzschkau	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Stöckigt	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert
Ziegelei	Dr. Klaus Demmrich	Dr. Frank Moxter	Straßberg		Dr. Bernd Scheinert
Gemeinde Neuensalz	•		Südvorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Altensalz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Syratal	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Gansgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Tauschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Mechelgrün	DVM Veit Müller	Dr. Jürgen Wilhelm	Thiergarten	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Neuensalz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Unterlosa	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Thoßfell	Dr. Uwe Müller	Dr. Jürgen Wilhelm	Zwoschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Voigtsgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Gemeinde Pöhl		
Zobes	Dr. Uwe Müller	Dr. Jürgen Wilhelm	Barthmühle	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Gemeinde Neumark			Christgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Neumark	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich	Helmsgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Reuth	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich	Herlasgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Schönbach	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich	Jocketa	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Gemeinde Neustadt/Vo	gtl.		Liebau	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Neudorf	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller	Möschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Neustadt/Vogtl.	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller	Neudörfel	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Poppengrün	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller	Rentzschmühle	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Siebenhitz	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller	Rodlera	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Oberwinn	DVM Veit Müller	Dr. Uwe Müller	Ruppertsgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Gemeinde Oelsnitz/Vog	tl.		Trieb	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richte
Görnitz	Dr. Gerd Leonhardt	DVM Andreas Richter	Gemeinde Reichenbach	im Vogtland	
Göswein	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richter	Brunn	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Hartmannsgrün	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richter	Friesen	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Magwitz	DVM Andreas Richter	Dr. Bernd Scheinert	Mylau	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Oberhermsgrün	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richter	Obermylau	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Oelsnitz/Vogtl.	Dr. Gerd Leonhardt	DVM Andreas Richter	Reichenbach im Vogtland	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Planschwitz	DVM Andreas Richter	Dr. Bernd Scheinert	Rotschau	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Raasdorf	Dr. Gerd Leonhardt	DVM Andreas Richter	Schneidenbach	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Taltitz	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richter	Rodewisch		
Unterhermsgrün	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richter	Rützengrün	Dr. Uwe Müller	Gerlinde Bretschneide
Gemeinde Pausa-Mühlt	roff		Rodewisch	Dr. Uwe Müller	Gerlinde Bretschneide
Ebersgrün	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Röthenbach	Dr. Uwe Müller	Gerlinde Bretschneide
Kornbach	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Gemeinde Rosenbach/	/ogtl.	
Langenbach	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Demeusel	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Linda	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Drochaus	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Mühltroff	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Fasendorf	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Pausa/Vogtl.	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Fröbersgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	Sandra Jahn
Ranspach	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Leubnitz	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Thierbach	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Mehltheuer	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Unterreichenau	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Oberpirk	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Wallengrün	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter	Rodau	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Gemeinde Plauen			Rößnitz	DVM Andreas Richter	Sandra Jahn
Alt Chrieschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Schneckengrün	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Altstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Schönberg	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Bahnhofsvorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Syrau	Dr. Jürgen Wilhelm	Sandra Jahn
Bärenstein	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Unterpirk	Sandra Jahn	DVM Andreas Richte
Chrieschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Gemeinde Schöneck/Vo		
Dobenau	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Arnoldsgrün	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Großfriesen	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert	Eschenbach	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Hammertorvorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Gunzen	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Haselbrunn	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Korna	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Hofer Vorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter	Kottenheide	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
		DVM Andreas Richter	Schilbach	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Jößnitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Alluleas Kichler	Schilbach	Claus Schaster	Cition Caratte

Zustandigkeit_Vertre	tung-nach-Orten-ah	n- 01-01-21
Ortsteil	zuständig	Vertretung
Kleinfriesen	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert
Meßbach	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Neundorf	DVM Andreas Richter	Dr. Bernd Scheinert
Neundorfer Vorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Neustadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Obere Aue	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Oberlosa	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Ostvorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Preißelpöhl	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Reichenbacher Vorstadt Reinsdorf	Dr. Jürgen Wilhelm Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter
Reißig	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Reißiger Vorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Reißigwald mit Lochhaus	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Reusa mit Sorga	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert
Röttis	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Schloßberg	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Siedlung Neundorf	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Steinsdorf	Dr. Jürgen Wilhelm	Sandra Jahn
Stöckigt	Dr. Jürgen Wilhelm	Dr. Bernd Scheinert
Straßberg	DVM Andreas Richter	Dr. Bernd Scheinert
Südvorstadt	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Syratal	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Tauschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter
Thiergarten Unterlosa	Dr. Jurgen Wilneim Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Zwoschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Gemeinde Pöhl	Di. Jurgen Witheum	DVM/Andreas Menter
Barthmühle	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Christgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Helmsgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Herlasgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Jocketa	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Liebau	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Möschwitz	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Neudörfel	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Rentzschmühle	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Rodlera Ruppertsgrün	Dr. Jürgen Wilhelm Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter
Trieb	Dr. Jürgen Wilhelm	DVM Andreas Richter
Gemeinde Reichenbach		DVM/Andreas Menter
Brunn	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Friesen	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Mylau	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Obermylau	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Reichenbach im Vogtland	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Rotschau	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Schneidenbach	Dr. Frank Moxter	Dr. Klaus Demmrich
Rodewisch	5 11 14""	0 11 1 0 1 1 11
Rützengrün	Dr. Uwe Müller	Gerlinde Bretschneider
Rodewisch Röthenbach	Dr. Uwe Müller Dr. Uwe Müller	Gerlinde Bretschneider Gerlinde Bretschneider
Gemeinde Rosenbach/		dertinde bretschheider
Demeusel	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Drochaus	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Fasendorf	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Fröbersgrün	Dr. Jürgen Wilhelm	Sandra Jahn
Leubnitz	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Mehltheuer	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Oberpirk	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Rodau	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Rößnitz	DVM Andreas Richter	Sandra Jahn
Schneckengrün	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Schönberg	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Syrau	Dr. Jürgen Wilhelm	Sandra Jahn
Unterpirk	Sandra Jahn	DVM Andreas Richter
Gemeinde Schöneck/Vo Arnoldsgrün	gtl. Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Eschenbach	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Gunzen	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Korna	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Kottenheide	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Schilbach	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß
Schöneck/Vogtl.	Claus Schuster	Christin Strahl-Thoß

Zustandigkeit_Vertre Ortsteil	zuständig	
Zwotental	Claus Schuster	Vertretung Christin Strahl-Tho
Gemeinde Steinberg	Claus Scriuster	Christin Strant-1110
Rothenkirchen	Gerlinde Bretschneider	DVM Voit Müller
Wernesgrün	Gerlinde Bretschneider	
Wildenau Theuma	Gerlinde Bretschneider	DVM Veit Mutter
	DVM Voit Millor	Dr. Bornd Schoinard
Theuma	DVM Veit Müller	Dr. Bernd Scheiner
Gemeinde Tirpersdorf Altmannsgrün	Dr. Bornd Schoinart	Dr Card Laanbardt
Brotenfeld	Dr. Bernd Scheinert Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt Dr. Gerd Leonhardt
Droßdorf	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
	1	
Juchhöh Lottengrün	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
	Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Obermarxgrün Schloditz	Dr. Bernd Scheinert Dr. Bernd Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt Dr. Gerd Leonhardt
	Dr. Bernd Scheinert	
Tirpersdorf	Dr. Berna Scheinert	Dr. Gerd Leonhardt
Gemeinde Treuen	Du Uhira Mülleri	DVAAVeit AAIII
Altmannsgrün	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Buch Fish / Sp	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Eich/Sa.	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Gospersgrün	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Hartmannsgrün	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Mahnbrück Darlas	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Perlas	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Pfaffengrün	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Schreiersgrün	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Treuen	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Veitenhäuser	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Wetzelsgrün	Dr. Uwe Müller	DVM Veit Müller
Gemeinde Triebel/Vogt	1	D. D I C. I
Blosenberg	DVM Andreas Richter	
Gassenreuth	DVM Andreas Richter	
Haselrain	DVM Andreas Richter	
Loddenreuth	DVM Andreas Richter	
Obertriebel	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richt
Posseck	DVM Andreas Richter	Dr. Bernd Scheiner
Sachsgrün	DVM Andreas Richter	
Triebel	Dr. Bernd Scheinert	DVM Andreas Richt
Wiedersberg	DVM Andreas Richter	Dr. Bernd Scheiner
Gemeinde Weischlitz	D	D D 101 '
Berglas	DVM Andreas Richter	
Dehles	DVM Andreas Richter	
<u>Dröda</u>	DVM Andreas Richter	
Grobau	DVM Andreas Richter	
Geilsdorf	DVM Andreas Richter	
Großzöbern	DVM Andreas Richter	
Gutenfürst	DVM Andreas Richter	
Heinersgrün	DVM Andreas Richter	
Kemnitz	DVM Andreas Richter	
Kleinzöbern	DVM Andreas Richter	
Kloschwitz	DVM Andreas Richter	·
Kobitzschwalde	DVM Andreas Richter	
Krebes	DVM Andreas Richter	
Kröstau	DVM Andreas Richter	
Kürbitz	DVM Andreas Richter	
M,01 -1	DVM Andreas Richter	וען. Gerd Leonhardt
	ł	n n
Pirk	DVM Andreas Richter	
Pirk Reinhardtswalde	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt
Pirk Reinhardtswalde Reuth	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz Schönlind	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner Sandra Jahn
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz Schönlind	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner Sandra Jahn Dr. Gerd Leonhardt
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz Schönlind Schwand Thossen	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner Sandra Jahn Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz Schönlind Schwand Thossen Tobertitz	DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner Sandra Jahn Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn
Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz Schönlind Schwand Thossen Tobertitz Weischlitz	DVM Andreas Richter DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner Sandra Jahn Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn
Mißlareuth Pirk Reinhardtswalde Reuth Rodersdorf Ruderitz Schönlind Schwand Thossen Tobertitz Weischlitz Gemeinde Werda	DVM Andreas Richter	Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn Dr. Bernd Scheiner Sandra Jahn Dr. Gerd Leonhardt Sandra Jahn Sandra Jahn

### Plauen ist das Nahverkehrs-Drehkreuz im Vogtland und Vierländereck

In der Spitzenstadt sind Bahn. Bus und Tram spitzenmäßig vernetzt. Mit dem neuen "Vogtlandnetz" hat sich seit einem Jahr für die Plauener, die Einwohner der Ortsteile, Pendler und die Gäste der Stadt im Öffentlichen Personennahverkehr vieles verbessert.

Ein Schnellnetz mit den neuen und komfortablen Plusund Taktbussen, abgestimmt mit den Anschlüssen der Bahn, verbindet die Region mit der "Hauptstadt" des Vogtlandes. Ergänzt wird das Angebot durch den städtischen Nahverkehr der Plauener Straßenbahn GmbH (PSB) mit den modernen Triebwagen der Straßenbahnen als Herzstück – und mit Niederflurbussen, die ein regelmäßiges Fahrangebot gewährleisten. Das PSB-Liniennetz wurde zum 8.8.20 aktualisiert und bildet gemeinsam mit den Linien des Vogtlandnetzes den Stadtverkehr Plauen. Das kompakte Angebot ist in der Streckengrafik dargestellt. Gut zu wissen: Mit dem Vogtlandnetz wurden zusätzliche Anbindungen geschaffen. Die PlusBus- und TaktBus-Linien binden mit attraktiven Fahrzeiten die Ortsteile

an. Zwschen Plauen und Jößnitz/ Steinsdorf verkehrt so.u.a. mit der Linie 40 die kürzeste PlusBus-Linie im Vogtland. Damit werden in der Stadt Plauen neben den Leistungen der PSB noch Leistungen durch andere Verkehrsunternehmen erbracht und durch den ZV ÖPNV finanziert. Mit vielfältigen und aufeinander abgestimmten Umstiegen ist Plauen das regionale Drehkreuz im Vogtland - eingebunden im grenzüberschreitenden Nahverkehr EgroNet zu unseren Nachbarn in Tschechien, Oberfranken und Thüringen sowie mit Anbindungen an den nationalen Fernverkehr.

Busse fahren auf 14 Regionallinien des Plauener Omnibusbetriebes POB und davon zwei Linien von KomBus ab. nach und durch Plauen. Zum Komfort in den modernen Plus- und Taktbussen gehören WLAN Anschluss, ein digitales Bordinformationssystem, Liniennetzflyer, Kundenmagazin "Vischelant" und der Ein- und Ausstieg ist barrierefrei möglich. Fahrschein und freundliche Auskunft erhalten Sie beim Busfahrer. Auch die RufBusse aus den umliegenden kleinen Gemeinden befördern Sie zuver-Oberlosa, Großfriesen und Jößnitz lässig und montags bis freitags



Der Bahnhof Mitte in Plauen ist zum Drehkreuz des Öffentlichen Personennahverkehrs geworden.

Foto: ÖPNV

und in den Ferien im Zweistundentakt. Ohne Aufpreis gilt der Verbundtarif. Ebenfalls gut zu wissen: Mit Einhaltung der Hygieneregeln gelten Bus und Bahn als sichere Verkehrsmittel. Daher danke an alle Fahrgäste fürs Mit-

Mit dem Zug können folgende Linien genutzt werden:

#### Plauen oberer Bahnhof

#### Regionalbahnlinie RB2 Zwickau - Plauen - Cheb (Eger) /

#### Regionalexpress RE3

Hof - Plauen- Zwickau - Chemnitz - Dresden

#### Regionalbahnlinie RB5

Mehltheuer - Plauen - Falkenstein – Kraslice

#### Plauen, Haltepunkt MITTE

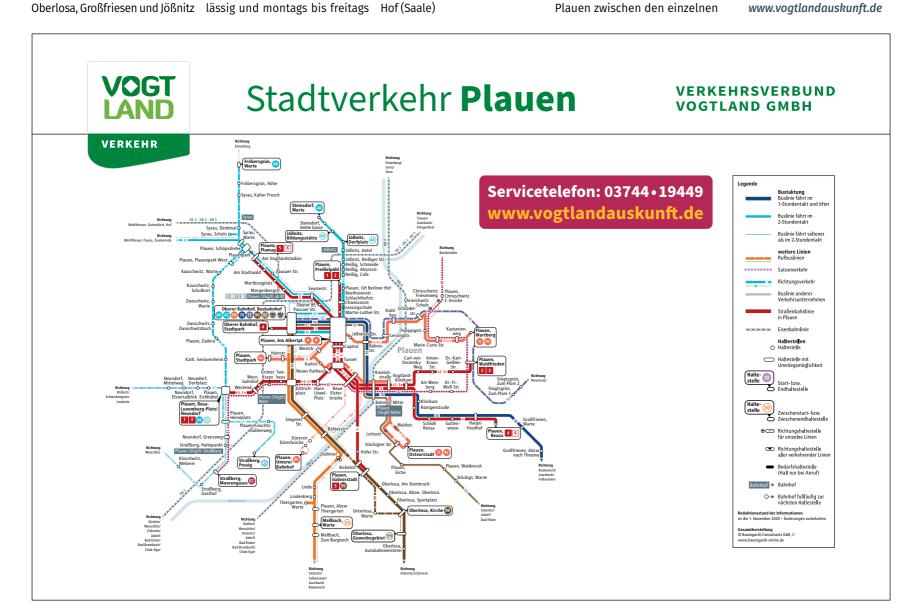
#### Regionalbahnlinie RB4

(Cheb - Bad Elster - Adorf - Oelsnitz) – Umstieg Weischlitz - Plauen - Elsterberg – Greiz – Gera

Insgesamt bestehen in Plauen zwischen den einzelnen

Bus-, Straßenbahn und Zuglinien gute Umsteigemöglichkeiten. Bitte beachten Sie, dass für einzelne Linien neue Haltestellen geschaffen oder bestehende verlegt bzw. auch die Linienführung geändert wurden und werden. um immer besser dem Bedarf gerecht zu werden.

> Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter 03744 / 19449 sowie täglich in der Verkaufsagentur im oberen Bahnhof sowie unter www.voqtlandauskunft.de



## Das Vogtland wird eins -25 Jahre Vogtlandkreis

## in den Fokus. Dabei hegt die Redaktion keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wunsch ogtlandkreis<sup>'</sup> Thema widmen werden

Während in diesen Tagen die Wünsche nach einer besinnlichen Rückschau auf das lahr 2020 dominieren, möchte die Redaktion des Kreis Journals auch ein wenig in die Zukunft blicken.

Mit dem Jahr 2021 verbindet sich ein nicht ganz unbedeutendes Jubiläum: 25 Jahre Vogtlandkreis. Ein Vierteljahrhundert, welches geprägt war von einer Vielzahl an außergewöhnlichen Ereignissen, Leistungen und Meilensteinen.

Rückblick: Mit dem 2. Kreisgebietsänderungsgesetz vom 6. September 1995 wurde vor 25 Jahren die Bildung des Vogtlandkreises zum 1. Januar 1996 beschlossen. Dem entsprechend fusionierten die ehemaligen Kreise Plauen-Land, Oelsnitz / Klingenthal, Auerbach und Reichenbach zum Vogtlandkreis mit der damals kreisfreien Stadt Plauen im Zentrum. Plauen avancierte gleichzeitig als Sitz der Kreisverwaltung. Schon wenig später, im Jahr 2008, gab die Stadt Plauen die Kreisfreiheit auf und fand den Weg in den Vogtlandkreis. Anlass genug, um auf vielfältige Weise diesen Zeitraum Revue passieren zu

Vorausschau: Ab Mitte Januar 2021 rücken in den Schaukästen des Landratsamtes und parallel als gestaltete Doppelseite im Innenteil des Kreisjournales Zeitzeugen, Taten, Entwicklungen und Visionen

ist es, wesentliche, manchmal aber auch unverhoffte Schlaglichter zu setzen. Und vielleicht erinnern Sie sich bei dem einen oder anderen Höhepunkt an ganz eigene Bilder in diesen Zusammenhang. Freuen Sie sich auf einen ganzjährigen Rückblick, den wir monatlich einem bestimmten Wenn auch Sie noch historisches Mate-

rial aus dem Zeitraum "1990 / frühere Altkreise bis heute" in Ihren Archiven haben. welches aus Ihrer Sicht unbedingt Eingang in die Darstellungen des jeweiligen Themas finden sollte, so würden wir uns freuen, wenn Sie uns dieses (ausschließlich) via Mail an presse@vogtlandkreis.de zukommen lassen würden.

Beachten Sie dabei folgende Redaktionsschlusstermine: 11.01.2021 / Politische Geografie 08.02.2021 / Sport 15.03.2021 / Kultur 12.04.2021 / **Tourismus** 10.05, 2021 / Bildung und Jugend 14.06.2021 / Wirtschaft und Infrastruktur 12.07.2021 / **Ehrenamt** 09.08.2021 /

**Gesundheit und Soziales** 

Ihnen, liebe Leserinnen und Leser des Kreis-Journals wünschen das Redaktionsteam des Kreisjournales und die gesamte Pressestelle des Vogtlandkreises ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest.

### Du hast Spuren hinterlassen. Zeit für Neue



Landrat Rolf Keil, die Amtsleiterin Wirtschaft und Bildung Marion Päßler (links) und IHK Geschäftsführerin Sina Krieger starteten gemeinsam die Aktion. Foto: Landratsamt

Die Gemeinschaftsaktion des Vogtlandkreises und der IHK Chemnitz Regionalkammer Plauen wird als Kampagne bereits im zweiten Jahr durchgeführt, mit dem Ziel Fachkräfte für unsere Region wieder zugewinnen.

Fachkräfte haben das Vogtland aus verschiedenen Gründen verlassen: Lehre, Studium, ein attraktives Stellenangebot oder der Liebe wegen. Sie alle haben etwas gemeinsam: "Sie haben Spuren hier im Vogtland hinterlassen."

Argument, die für eine Rückkehr ins Vogtland sprechen gibt es genügend: positives Lebensgefühl aufgrund der Heimatverbundenheit, attraktiver Lebensraum (moderne Wohnungen und schöne Eigenheimstandorte), unsere ländliche Region, Familienfreundlich (meist Eltern und Großeltern in der Nähe), Kinder können in Geborgenheit und inmitten der Natur aufwachsen, eine Arbeitsstätte in der Nähe des Wohnortes, die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und kein pendeln mehr, nennt Landrat Rolf Keil nur einige Vorteile.

Abgewanderte Fachkräfte besuchen gerade in der Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel ihre Familien und ihre Angehörigen im Vogtland und verbringen über die Feiertage eine Wohlfühlzeit in der "alten" Heimat. Eine gute Chance, um mit ihnen ins Gespräch zu kommen.

In der Zeit von Weihnachten bis zu Beginn des neuen Jahres kann man ganz entspannt bei der IHK Plauen anrufen und sich umfassend zu den Möglichkeiten des Rückkehrens informieren.

Dabei hoffen wir, ebenso Eltern und Freunde mit dieser Aktion zu erreichen, um den Gedanken "Zurück in die Heimat" in den Mittelpunkt der Gespräche zu rücken.

(Rückkehrer-Telefon: 03741 214 3200).

#### Liebe Vogtländerinnen und Vogtländer, sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer,

von einem guten Jahr für die Wirtschaft kann 2020 wirklich nicht die Rede sein. Die Auswirkungen der Corona-Pandemie haben unser aller Leben durcheinander gebracht. Für nahezu jeden gab es große Einschnitte - für Einige sogar dramatischen Stillstand. Das Ausmaß für uns und die Gesellschaft ist nicht annähernd abzuschätzen. Die Folgen für Industrie und Handel, vor allem aber für die Gastronomie und die Kultur- und Veranstaltungsbranche, sind katastrophal.

Zusätzlich befindet sich unsere Wirtschaft im größten und schnellsten Transformationsprozess aller Zeiten. Wenn wir wettbewerbsfähig bleiben möchten, dann müssen wir in wenigen Jahren sämtliche Produktionsprozesse und Wertschöpfungsketten neu überdenken. Einkaufskonzepte werden neu entwickelt, Energie- und Mobilitätskonzepte werden neu entworfen. Unser

persönliches Leben wird digitaler. Für all diese Herausforderungen brauchen wir Mut. Und zwar alle zusammen. Wir müssen unsere Ängste abbauen, Blockadehaltungen aufgeben, Neuentwicklungen annehmen und neue Chancen nutzen. Es liegt an uns selbst, Zukunft zu Erfolg zu formen und damit neuen Wohlstand zu kreieren.

Natürlich erwarten wir alle, dass uns dabei geholfen wird. Aber in erster Linie sollten wir uns selbst helfen! Lassen Sie uns noch solidarischer zusammenrücken, den stationären Handel in der Region unterstützen, den Auftrag in die heimische Wirtschaft vergeben oder regionale Allianzen für eine überregionale und größere Schlagkraft bilden. Wenn Gastronomie und Handel wieder öffnen dürfen, dann sollten wir diese mehr denn je unterstützen. Wir Vogtländer haben es selbst in der Hand und wir können das

Unsere Region hat beste Voraussetzungen für ein gutes und liebenswertes Leben. Natur, eine gute Infrastruktur, gute und ausreichende Kindereinrichtungen, bezahlba-



ren Wohnraum oder Grundstücke, eine breit aufgestellte und starke Wirtschaft. Gerade letztere hat in den vergangenen Monaten gezeigt, wie widerstandsfähig und kreativ sie, trotz aller Schwierigkeiten, ist. Und darüber bin ich ausgesprochen stolz und danke all denen, die dazu beigetragen haben.

Sehr verehrte Vogtländerinnen und Vogtländer, auch wenn die vergangenen Monate und Wochen nicht einfach waren - eines hat Corona uns deutlich gezeigt: Das wirklich Wichtige und Fundamentale in unserem Leben sind Dinge wie Gesundheit, Nächstenliebe, Natur, Freunde und der Zusammenhalt in der Familie und der Gesellschaft. Darauf sollten wir auch in Zukunft achtgeben.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest. Kommen Sie gut in das Jahr 2021 und behalten Sie die Hoffnung auf eine positive Entwicklung. Unserer vogtländischen Wirtschaft wünsche ich unternehmerischen Erfolg, Kraft und Stärke für die kommende Zeit. Bleiben Sie gesund und voller guter Gedanken

Hagen Sczepanski Präsident IHK Regionalkammer Plauen



ndustrie- und Handelskammer

#### BESCHLÜSSE DES KREISTAGES VOM 26. NOVEMBER 2020

#### Beschluss-Nr. 20/4-69

Der Kreistag beschließt, die Kreistagssitzungen im Jahr 2021 vorbehaltlich von Änderungen zu folgenden Terminen ieweils 16:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes bzw. bei weiter geltenden Abstandsregeln in nachfolgenden Hallen durchzuführen:

25.02.2021 Festhalle Plauen 29.04.2021 Musikhalle Markneukirchen 24.06.2021 Festhalle Plauen 30.09.2021 Musikhalle Markneukirchen 25.11.2021 Festhalle Plauen.

Abstimmungsergebnis: 72 Dafürstimmen, 1 Gegenstimme, 1 Enthaltung

#### Beschluss-Nr. 20/4-70

- 1. Der Vogtlandkreis verzichtet, im Sinne des Natur- und Gesundheitsschutzes, bei allen landkreiseigenen bzw. unter seiner Bewirtschaftung stehenden Flächen auf den Einsatz von Pestiziden, insbesondere dem Totalherbizid Glyphosat.
- 2. Ausnahmen zur Gefahrenabwendung, 2.8. zur Bekämpfung von invasiven Arten, bedürfen der Genehmigung der zuständigen Naturschutzbehörde und der schriftlichen Genehmigung des Landrates!
- 3. Der Vogtlandkreis verpflichtet vertraglich, private Unternehmen die Aufträge des Landkreises zur Pflege von Grün-, Sport- und Verkehrsflächen erhalten, entsprechend auf den Verzicht von Pestiziden. Bei laufenden Verträgen wird auf eine freiwillige Einigung hingewirkt.
- 4. Der Vogtlandkreis verankert beim Abschluss neuer Pachtverträge für landkreiseigene Flächen und bei der Verlängerung von Pachtverträgen, ein Verbot des Einsatzes von Pestiziden. Diese Vorgabe wird auch bei Verträgen umgesetzt, die eine automatische Verlängerung für den Fall vorsehen, dass keine Kündigung erfolgt. Bei bestehenden Pachtverträgen wirkt der Vogtlandkreis auf den freiwilligen Verzicht des Pächters, auf den Einsatz von Pestiziden hin. Sollte der freiwillige Verzicht auf den landkreiseigenen Flächen nicht umsetzbar sein. kann über eine Vereinbarung auch auf Ersatzflächen der Verzicht erklärt werden.
- 5. Der Vogtlandkreis informiert auf seiner Webseite über die Bedeutung des Schutzes von Biodiversität und dem

damit verbundenen, geänderten Erscheinungsbild von Parks, Grünanlagen, Schulhöfen, Plätzen, Wegen und Beschluss-Nr. 20/4-74 sonstigen öffentlichen Liegenschaften.

- .Die Landkreisverwaltung prüft die eigene Anschaffung von mechanischen Reinigungsgeräten (wie z. B. Unkrautbürsten- Geräte oder Heißwassergeräte) zur Unkrautbeseitigung.
- 7. Der Vogtlandkreis steht seinen Städten und Gemeinden beim Pestizidausstieg befürwortend und unterstützend zur Seite. Abstimmungsergebnis: 61 Dafürstimmen, 8 Gegenstimmen, 7 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr. 20/4-71

Der Kreistag beschließt:

Die finanziellen Mittel der Förderrichtlinie zur Unterstützung der Musikschulen im Vogtlandkreis werden in den Haushaltsjahren 2021 und 2022 um jeweils 80.000 Euro erhöht.

Der erhöhte Zuschuss ist zur stufenweisen Annassung des Lohnniveaus an das Tarifniveau für Lehrkräfte und Verwaltungspersonal an den Musikschulen zu verwenden.

Die Finanzierung dieser Mehrausgaben soll aus den Schlüsselzuweisungen des Finanzausgleichsgesetzes 2021/2022, die noch nicht im Haushaltsplanentwurf des Vogtlandkreises enthalten sind, erfolgen.

Abstimmungsergebnis: 77 Dafürstimmen, O Gegenstimmen, O Enthaltungen

#### Beschluss-Nr. 20/4-72

Der Kreistag beschließt:

Die im HH ausgewiesenen zwei neuen Stellen für den Bereich Büro Landrat (Personal und Organisation und Öffentlichkeitsarbeit) sowie eine Stelle im Bereich Straßenverkehrsamt (Fahrerlaubnisklasse) werden wie folgt umgesetzt:

1,00 VZÄ Bereich Jugendamt und VZÄ für den Bereich Lebensmittelüberwachung

Abstimmungsergebnis: 16 Dafürstimmen, 53 Gegenstimmen, 9 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-73

Der Kreistag beschließt: Die Investitionsmittel für den Grenzturm Heinersgrün, Maßnahme-Nr.: 1800000000000000032, B4, Seite 27, in Höhe von 113.400 € werden gestrichen.

Abstimmungsergebnis: 12 Dafürstimmen, 66 Gegenstimmen,

0 Enthaltungen (Damit ist der Antrag abgelehnt.)

Der Kreistag beschließt die namentliche Abstimmung zur Beschlussvorlage 20/149. Abstimmungsergebnis: 19 Dafürstimmen, 53 Gegenstimmen, 4 Enthaltungen (Damit wird eine namentliche

Abstimmung zur Beschlussvorlage 20/149 vorgenommen.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-75

Der Kreistag beschließt: Der Landkreis stellt Mittel für die 100prozentige Förderung anerkennungsfähiger Personal- und Sachkosten bei der Förderung der Träger freier Sozialarbeit und der Jugendhilfe ein.

Abstimmungsergebnis: 16 Dafürstimmen, 49 Gegenstimmen, 13 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt. Das Ergebnis der namentlichen Abstimmung wird dem Protokoll als Anlage beigefügt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-76

Der Kreistag beschließt:

Die Mittel für die Behinderten- und Seniorenarbeit. Konto 43180015, THH 1, B2, Seite 10, soll auf 5.000,00 € erhöht werden. Abstimmungsergebnis: 18 Dafürstimmen, 52 Gegenstimmen, 8 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-77

Der Kreistag beschließt: Innerhalb des Produktes 362101 Förderung der Jugendarbeit erfolgt eine Umstrukturierung: Konto 44319900 60.000 € für 2021 Externe Bedarfsanalyse wird gestrichen. Die 60.000 € werden in das Konto 43310224 – Förderung der Jugendarbeit umgebucht. Abstimmungsergebnis: 14 Dafürstimmen, 56 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen (Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-78

Der Kreistag beschließt:

Die Mittel in Höhe von 3.000,00 € aus der Produktnummer 111102, THH 1, Zuweisungen Zuschüsse lfd. Zwecke deutsch-polnische Wochen sollen in voller Höhe in die Produktnummer 111208 Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke an Interkulturelle Projekte überführt werden. Nötige Ausgaben für die Produktnummer 111102 sollen aus der Produktnummer 44290100 - Verfügungsmittel gedeckt werden. Abstimmungsergebnis: 12 Dafürstimmen, 62 Gegenstimmen, 1 Enthaltung (Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-79

Der Kreistag beschließt:

Die Mittel unter Produktnr.: 111208 - Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke an interkulturelle Projekte und Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke an übrige Bereiche in Höhe von insgesamt 18.000,00 € pro Jahr zu streiche: Die 18.000 € werden in das Konto 433310224 - Förderung der Jugendarbeit umgebucht.

Abstimmungsergebnis: 3 Dafürstimmen, 66 Gegenstimmen, 7 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-80

Der Kreistag beschließt:

Produkt 111-111208 - Integrationsbeauftragte – Streichung aller Stellen in Bezug auf Integration. Die komplette Summe ist in den Bereich Schülerbeförderungen zu investieren. Eltern sollen somit von den 120 € pro Jahr und Kind befreit werden.

Abstimmungsergebnis: 3 Dafürstimmen, 68 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-81

Der Kreistag beschließt:

73180017 - Zuschüsse "Runder Tisch" in Höhe von 12.000 € jährlich sind zu streichen und in den Bereich Horteinrichtungen umzubuchen, so dass die Betriebskosten sinken und dadurch auch die Elternbeiträge.

Abstimmungsergebnis: 10 Dafürstimmen, 62 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-82

Der Kreistag beschließt die Aufnahme von 0.25 VZÄ für die Weiterführung der Koordinierungsstelle des Landkreises für den "Weiterbildungsverbund Hausärzte für das Vogtland" ab 07/2021 bzw. 07/2022, nur für den Fall, dass die bisherige Förderung der Koordinierungsstelle durch die SAB nicht fortgesetzt wird. Abstimmungsergebnis: 75 Dafürstimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr. 20/4-83

Der Kreistag beschließt:

Für die Betreuung von Kindern in den Kindertagesstätten, die sich in Trägerschaft des Landkreises befinden, werden ab dem Jahr 2021 keine Elternbeiträge mehr erhoben. Die Verwaltung wird beauftragt, die "Satzung zur Erhebung von Elternbeiträgen in den Horteinrichtungen in Trägerschaft des Vogtlandkreises" dahingehend anzupassen.

Abstimmungsergebnis: 20 Dafürstimmen, 50 Gegenstimmen, 6 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-84

Im Bereich Suchtberatung, Produkt 414104, Konto 43180308, werden die Mittel für 2021 und 2022 dem angemeldeten Bedarf in Höhe von 961.337,73 € für das Jahr 2021 bzw. 991.391,13 € für das Jahr 2022 angepasst.

Die Deckung der zusätzlichen Mittel in Höhe von 43.637,73 € für das Jahr 2021 und 55.591,13 € erfolgt mit 30.000 € aus dem Ankauf Copter/Drohne, Investitionsmaßnahmen sowie aus der Mitfinanzierung des Suchtpräventionsprojekt "mobiler Präventionsbus".

Abstimmungsergebnis: 19 Dafürstimmen, 45 Gegenstimmen, 13 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-85

Der Kreistag beschließt:

Die Zuführung aus der Eigenkapitalverzinsung an den Kreishaushalt durch den Eigenbetrieb Klinikum Obergöltzsch, wie in der Haushaltskonsolidierung 2016 festgeschrieben, wird ab dem HH 2021 eingestellt.

Abstimmungsergebnis: 12 Dafürstimmen, 63 Gegenstimmen, 2 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-86

Der Kreistag beschließt den Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜ-NEN - Einrichtung Kompetenzzentrum für Energie und Klimaschutz – in den Ausschuss Bau, Umwelt, Vergabe zu verweisen.

Abstimmungsergebnis: 72 Dafürstimmen, 1 Gegenstimme, 4 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr. 20/4-87

Der Kreistag beschließt die Unterstützung der Tierschutzvereine des Vogtlandkreises um jährlich 20.000 Euro zu erhöhen. Abstimmungsergebnis: 11 Dafürstimmen, 50 Gegenstimmen, 17 Enthaltungen (Damit ist der Antrag abgelehnt.

#### Beschluss-Nr. 20/4-88

Der Kreistag beschließt kreiseigene, geeignete Flächen mit Photovoltaikanlagen auszustatten und nach Möglichkeit durch Dritte betreiben zu lassen.

Als Flächen eignen sich beispielsweise große Dachflächen von Gebäuden, Rasenflächen, die dauerhaft brach liegen bzw. keine andere Nutzung zulassen

Fortsetzung auf Seite 17

Fortsetzung von Seite 16

(Grundstücke an unzugänglichen, stark befahrenen Straßen, bereits versiegelte Mülldeponien wie beispielsweise Adorf u. ä.).

Abstimmungsergebnis: 62 Dafürstimmen, 3 Gegenstimmen, 12 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr. 20/4-89

Der Kreistag beschließt: Für den Erwerb von Industrieund Gewerbeflächen, Position 27, B1, Seite 44, werden jährlich 3,0 Mio. € eingeplant.

Abstimmungsergebnis: 10 Dafürstimmen, 64 Gegenstimmen, 2 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-90

Der Kreistag beschließt: Der Planansatz zur Beschaffung eines Copters/einer Drohne, Teilhaushalt Amt für Kataster und Geoinformation, Investplan S. 8,

wird von 45.000 € auf 15.000 € gesenkt.

Abstimmungsergebnis: 14 Dafürstimmen, 58 Gegenstimmen, Veranstaltungen Januar 5 Enthaltungen

(Damit ist der Antrag abgelehnt.)

#### Beschluss-Nr. 20/4-91

Der Kreistag des Vogtlandkreises beschließt die Haushaltssatzung : Dienstag, 19.01.21 | für die Haushaltsjahre 2021/2022 : 17:00 - 19:00 Uhr | entsprechend der Änderungen aufgrund der Beschlüsse Nr. 20/4-71 und 20/4-82.

Abstimmungsergebnis: 60 Dafürstimmen, 10 Gegenstimmen, 7 Enthaltungen

#### Beschluss-Nr. 20/4-92

Der Kreistag beschließt von dem Wahlrecht gemäß § 88b Sächs-GemO Gebrauch zu machen und somit auf die Aufstellung : eines Gesamtabschlusses für die Haushaltsjahre 2021 und 2022 zu verzichten.

Abstimmungsergebnis: 70 Dafürstimmen, 0 Gegenstimmen, 4 Enthaltungen

#### NATUR- UND UMWELTZENTRUM VOGTLAND E.V.

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

## Nähkurs für Erwachsene

Sie haben eine Nähmaschine zu Hause und können damit umgehen, wür-den jedoch gerne weiter in Detail gehen? Für Sie bietet Frau Fuchs einen dreiteiligen Workshop an. Folgetermine: 26.Januar, 02. Februar 2021, je 17:00 - 19:00 Uhr, **Voranmeldung** erforderlich

#### Dienstag, 19.01.21 | 18:00 Uhr |

#### Hilfreiche Mittel aus der Volksheilkunde-Workshop

Damit Sie besser durch die Erkältungszeit kommen, lernen Sie Rezepte für Hustensirup, Brustbalsam und Fußbadesalz Mittwoch | 27.01.21 | kennen. Workshopleitung: Silke Lang, Voranmeldung erforder-

#### Samstag | 23.01.21 | 09:00 - 16:00 Uhr | Bienengesundheit und Bienenhonig

Für Jungimker\*innen mit ersten praktischen Erfahrungen sowie für erfahrene Imker\*innen, die ihr Wissen aktuell halten wollen. Referent: Frank Heckers, Voranmeldung erwünscht

#### Dienstag | 26.01.21 | 17:30 Uhr | Korbflechten

Erlernen Sie die alte Kulturtechnik des Korbflechtens. Findet einmal pro Monat jeweils 17:30 Uhr statt. Weitere Termine: 23.02., 23.03., 27.04., 11.05., 22.06.2021, Anleiterin: Christine Brückner

## 19:00 Uhr |

#### Vortrag "Besonders geschützte Biotope<sup>6</sup>

Ein Überblick über die Vielzahl besonders schützenswerter Biotope, von Mooren über Streuwiesen bis hin zu Trockenrasen. Diavortrag, gehalten von Sarah

#### Details unter:

https://nuz-vogtland.de/ imkerlehrgaenge.html Treuener Str. 2 08239 Oberlauterbach, Tel.: 03745 / 75105-0 Fax: 03745 / 75105-35, Internet: www.nuz-vogtland.de, E-Mail: nuz@nuz-vogtland.de

Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten: Abonnieren Sie unseren kos-

#### 25 JAHRE TELEFONSEELSORGE **IM VOGTLAND**

Rund um die Uhr nehmen ehrenamtliche MitarbeiterInnen Gespräche am Seelsorgetelefon entgegen. Besonders in der aktuellen Krisensituation suchen Menschen ein offenes Ohr und ein ermutigendes Wort.

Ein Kalender für 2021 gibt Informationen und Einblicke in die Arbeit der TelefonSeelsorge. Dieser ist erhältlich in der ALPHA Buchhandlung in Auerbach, Bebelstraße 8, bei Concepcion Seidel in

Plauen, Altmarkt 3 oder über per Mail: das Büro der TelefonSeelsorge Vogtland (Tel.: 03744/217727, vogtland.de)



m.doehler@diakonieberatung-

Voatlandkreis

VOGT BSZ für Wirtschaft, Gesundheit, Ernährung und LAND Forstwirtschaft "Anne Frank" Reißiger Straße 44-46 08525 Plauen



Forstwirt/-in Friseur/-in gastgewerbliche Berufe Gesundheitsberufe kaufmännisch verwaltende Berufe Pflegeberufe Pflegehilfe

① 03741 3005202 B 03741 3005204 ⊠info@bsz-annefrank.de BSZ "Anne Frank" - alles unter einem Dach

tenlosen Newsletter!





#### **REGIONALE SERVICESTELLE** BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS

#### Geschäftsstelle:

im Gebäude der Betriebliche Gesundheit IHK Chemnitz, RK Plauen Friedensstraße 32, 08523 Plauen



#### **Ansprechpartner:**

Andreas Matzke. Tel.: 03741 251 88 13, Fax: 03741 279 69 52, E-Mail: andreas.matzke@ rsbg-vogtland.de

www.rsbg-vogtland.de

Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage und einen guten und gesunden Start ins neue Jahr.

Weitere Informationen und Veranstaltungshinweise finden Sie auf unserer Webseite.

Kontaktstelle & Unterstützungsangebot für Pflegefamilien des Vogtlandkreises



Pflegeelternservice · Dialogkultur Schenkendorfstraße 14 in 08525 Plauen

Ansprechpartner: Carsten Dathe, Telefon: 0173 / 3707304 mail@dialogkultur.info



Beratung, Betreuung, Veranstaltungen Fürsorgliche Unterstützungen im Alltag

Jugend-Werk Pöhl e. V. / Paritätischer Sachsen

	BLUTSPENDETERMINE für den Monat Januar 2021					
Datum	Spendeort	Straße, Nr	von	bis		
04.01.2021	Treuen, Marien-Schule	Marienstraße 1	14:00	19:00		
05.01.2021	Plauen, DRK-Blutspendedienst	Röntgenstraße 2a	07:00	18:30		
07.01.2021	Pöhl, Sporthalle Jocketa	Jocketa-Bergstraße 26	16:00	19:00		
08.01.2021	Rebesgrün, Freiw. Feuerwehr	Eicher Straße 2	14:00	17:30		
08.01.2021	Rodewisch, Grundschule	Schillerstraße 2	16:00	19:00		
14.01.2021	Mylau, Rathaus	Reichenbacher Straße 13	15:00	19:00		
14.01.2021	Adorf/V., Zentralschule	Lessingstraße 15	15:00	19:00		
18.01.2021	Klingenthal, Feuerwache 1	Talstraße 22	14:00	18:30		
19.01.2021	Rothenkirchen, Seniorenclub	Am Rathaus 1	13:30	18:00		
22.01.2021	Lengenfeld, Rathaus	Hauptstraße 1	15:00	19:00		
26.01.2021	Reichenbach, Weinhold-Schule	Weinholdstraße 14	15:00	19:00		
28.01.2021	Falkenstein, Oberschule	Pestalozzistraße 31	14:00	19:00		
29.01.2021	Elsterberg, Grundschule	Wallstraße 16	14:00	18:00		
29.01.2021	Werda, Grundschule	Hauptstraße 18	15:00	19:00		
29.01.2021	Reuth, Schule	Bahnhofstraße 4	16:00	19:00		

	REDAKTIONSSCHLUSS- UND ERSCHEINUNGSTERMINE Amstblatt 2021				
Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
Januar	27.01.2021	11.01.2021	Juli	28.07.2021	12.07.2021
Februar	24.02.2021	08.02.2021	August	25.08.2021	09.08.2021
März	31.03.2021	15.03.2021	September	29.09.2021	13.09.2021
April	28.04.2021	12.04.2021	Oktober	27.10.2021	11.10.2021
Mai	26.05.2021	10.05.2021	November	24.11.2021	08.11.2021
Juni	30.06.2021	14.06.2021	Dezember	22.12.2021	06.12.2021

:	SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE				
Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn		
18.01.2021	Bau, Umwelt, Vergabe	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr		
21.01.2021	Haushalt und Finanzen	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	(nicht öffentlich) 17:00 Uhr		
25.01.2021	Krankenhausausschuss	Klinikum Obergöltzsch Rodewisch	17:00 Uhr		
28.01.2021	Wirtschaft, Verkehr und Tourismus	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr		
01.02.2021	Kreisausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr		
04.02.2021	Bildung, Kultur und Sport	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr		
			Änderungen vorbehalten		

#### IMPRESSUM Kreis-Journal Vogtland – Amtsblatt des Vogtlandkreises

Amtsblatt Vogtlandkreis 25. Jahrgang / 12. Ausgabe

Herausgeber: Landkreis Vogtlandkreis Landrat Rolf Keil Postplatz 5 · 08523 Plauen

Amtlicher und redaktioneller Teil: Verantwortlich: Sachgebiet Öffentlichkeitsarbeit / Marketing Postplatz 5 · 08523 Plauen Telefon: 03741 300-1045

03741 300-4004

E-Mail: <u>presse@vogtlandkreis.de</u> Postanschrift: Postplatz 5 · 08523 Plauen

**Verlag:**Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
Geschäftsführer:
Tobias Schniggenfittig

**Satz:**Page Pro Media GmbH, Chemnitz
<a href="https://www.pagepro-media.de">www.pagepro-media.de</a>

Druck: Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG Brückenstraße 15 09111 Chemnitz

Vertrieb: VDL Sachsen Holding GmbH & Co KG Winklhofer Straße 20 09116 Chemnitz

**Zustellreklamationen:** Telefon: 03741 300 1041

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter www.vogtlandkreis.de. Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Die nächste Ausgabe erscheint am 27. Januar 2021. Redaktionsschluss ist der 11. Januar 2021.

#### TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK für den Monat Januar 2021

Datum	Tag	Ort	Standzeit (Ferienzeiten*)
04.01.2021	Мо	Krebes Grundschule	Bus entfällt
		Grobau Bushaltestelle	Bus entfällt
		Mißlareuth Dorfplatz	Bus entfällt
		Rodersdorf Kita	Bus entfällt
05.01.2021	Di	Reumtengrün, Grundschule	Bus entfällt
		Ellefeld, Marktplatz	Bus entfällt
		Muldenhammer, Grundschule	Bus entfällt
		Tannenbergsthal, Kita	Bus entfällt
06.01.2021	Mi	Waldkirchen Kita	Bus entfällt
		Hauptmannsgr. Grundsch. & Kita	Bus entfällt
		Schönbrunn Firma Entlackung Pfaffengrün, Dorfmitte B 173	Bus entfällt Bus entfällt
		Gospersgrün, Heilpäd. Wohngr.	Bus entfällt
07.01.2021	Do	Oberlosa, Grundschule	Bus entfällt
07.01.2021	Do	Tirpersdorf, Am Anger	Bus entfällt
		Lottengrün, Spielplatz	Bus entfällt
11.01.2021	Мо	Wohlbach, Bushaltestelle	13:15 Uhr – 13:45 Uhr
11.01.2021	MO	Hermsgrün, Pension Rudert	14:00 Uhr – 14:45 Uhr
		Schilbach, Buswendeschleife	15:15 Uhr – 15:30 Uhr
		Arnoldsgrün, Dorfplatz	15:45 Uhr – 16:15 Uhr
		Tirschendorf, Feuerwehr	16:30 Uhr – 17:45 Uhr
12.01.2021	Di	Reuth, Bahnhof	12:45 Uhr – 13:45 Uhr
12.01.2021	וט	Tobertitz, Dorfplatz	14:00 Uhr – 14:30 Uhr
		Kürbitz, Elsterbrücke	15:00 Uhr – 16:15 Uhr
13.01.2021	Mi	Weischlitz, Grundschule	09:30 Uhr – 13:00 Uhr
10.01.2021		Weischlitz, Tankstelle	13:30 Uhr – 14:00 Uhr
		Weischlitz, Bahnhofstraße	14:15 Uhr – 15:00 Uhr
		Geilsdorf, Bushaltestelle	15:30 Uhr – 17:00 Uhr
14.01.2021	Do	Bergen, Feuerwehrhaus	11:45 Uhr – 12:30 Uhr
		Werda, Grundschule	13:15 Uhr – 15:30 Uhr
		Kottengrün, Buswendeschleife	15:45 Uhr – 17:30 Uhr
15.01.2021	Fr	Mehltheuer, Grundschule	08:15 Uhr – 10:45 Uhr
		Pausa, Am Anger	11:15 Uhr – 13:00 Uhr
		Cunsdorf, Am Spielplatz	13:30 Uhr – 14:30 Uhr
18.01.2021	Мо	Eichigt, Grundschule	10:30 Uhr – 12:30 Uhr
		Bad Brambach, Grundschule	13:15 Uhr – 15:30 Uhr
19.01.2021	Di	Jößnitz, Pflegeheim	10:00 Uhr – 11:30 Uhr
		Jößnitz, Wohnpark "Zur Warth"	11:45 Uhr – 12:30 Uhr
		Jößnitz, Grundschule	12:45 Uhr – 17:00 Uhr
20.01.2021	Mi	Neundorf, Grundschule	09:30 Uhr – 13:00 Uhr
		Leubnitz, Schloss	13:30 Uhr – 16:00 Uhr
21.01.2021	Do	Thoßfell, Grundschule	11:15 Uhr – 12:45 Uhr
		Herlasgrün, Bauhof Gemeinde	13:00 Uhr – 13:45 Uhr
		Ruppertsgrün, Kirche	14:00 Uhr – 14:45 Uhr
		Jocketa, Bahnhof	15:00 Uhr – 16:00 Uhr
		Großfriesen Straße Windberg	16:30 Uhr – 17:30 Uhr
25.01.2021	Мо	Limbach Grundschule	10:00 Uhr – 13:00 Uhr
		Limbach Markt	13:30 Uhr – 14:15 Uhr
		Kleingera, Dorfplatz	14:30 Uhr – 15:15 Uhr
		Coschütz, Parkplatz Kulturhaus	15:30 Uhr – 16:15 Uhr
26.01.2021	Di	Bobenneukirchen, Dorfplatz	09:00 Uhr – 12:00 Uhr
		Triebel, Feuerwehr	13:00 Uhr – 15:00 Uhr
			09:30 Uhr - 11:45 Uhr
27.01.2021	Mi	Grünbach, Turnhalle	
27.01.2021	Mi	Oberlauterbach, Umweltzentrum	12:45 Uhr – 14:00 Uhr
27.01.2021	Mi		
27.01.2021		Oberlauterbach, Umweltzentrum Dorfstadt, Grundschule Theuma, Grundschule	12:45 Uhr – 14:00 Uhr
		Oberlauterbach, Umweltzentrum Dorfstadt, Grundschule	12:45 Uhr – 14:00 Uhr 14:15 Uhr – 15:00 Uhr



Die Standorte der Fahrbibliothek finden Sie auch im Geoportal des Vogtlandkreises unter dem Thema "Bildung / Bibliotheken"



Am Ende des Jahres 2020 danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr 2021.

### Ihre Arbeiterwohlfahrt Vogtland



Pflegeeinrichtung • Sozialstation • Bistro • Catering Menüservice • Schwangerenberatung Servicewohnen • Kinder- & Jugendhilfe • Kindertagesstätten • Schuldnerberautng • Jugenclubs

08209 Auerbach • Göltzschtalstr. 46 • Tel. 03744/27228-00 • Fax: -01



Der Johanniter-Hausnotruf.

**0800 3233 800** (gebührenfrei) iohanniter.de/hausnotru



**JOHANNITER** Aus Liebe zum Leben



# WW

WALDBESITZERVEREINIGUNG
Plauen-Vogtland w.V
internehmensunabhängiger Verein privater und
ommunaler Waldbesitzer im Vogtland

kostenlose Mitgliedschaft Mitglied im Sächs. Waldbesitzerverband e.V. PEFC- u. Umweltallianz- Zertifikation Bewährte spezielle Dienstleistungen für Kom

narktung/ Materialbeschaffung/ Organisie

rung Unternehmereinsatz usw. WBV PL-V w.V., Geschäftsstelle

Zollstr. 44, 08248 Klingenthal Tel. 037467-28260, Fax -28262 Handy: 0173/5774658 wwwbv-plauen-vogtland.de

## & CLO & SILBER

Ankauf

Der FACHMANN für Goldund Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

#### **Antikhandel Gehlert**

Straßberger Straße 7 Plauen · 03741-227770 gegenüber dem Ärztehaus www.gehlert-antik.de

### baumstumpf raus.de Wurzelstockentfernung schnell, günstig, ohne Bagg

Tel.: 0160/4410366 | Martin Weidel Hennebacher Straße 28 08648 Bad Brambach

## Tierbestattung-Vogtland.de

Einzel- oder Sammel-Kremierung, Erdbestattung auf eigenem Tierfriedhof (in Syrau) oder Kunden-Grundstück Tel. 0800 23 777 33 · gebührenfrei 24h

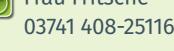




## Werben im Kreis-Journal

Gern nehmen wir Ihre Anzeigen entgegen. Anzeigenschluss ist der 15. Januar 2021.









Das nächste Kreisjournal Vogtland erscheint am 27. Januar 2021.







## **Frohe Weihnachten!**



Wir danken allen Kunden und Geschäftspartnern für den Zusammenhalt in diesem besonderen Jahr.

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Festtage sowie Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit für das neue Jahr!







sparkasse-vogtland.de

# Das sagt Ihnen unser S-ImmoPreisfinder.

Alles Weitere können wir besprechen.



